Benedikt Rast (Fonds BCU Fribourg)

Bibliothèque cantonale et universitaire Fribourg
Kantons- und Universitätsbibliothek Freiburg

Rapport annuel
Jahresbericht
2003

Cette publication se base sur les rapports internes de l'ensemble des cadres de la Bibliothèque cantonale et universitaire, y compris des bibliothèques décentralisées sises à l'Université. Comité de rédaction : Alain Bosson, Jean-Marc Dücrey, Claudio Fedrigo, Martin Good.

Illustrations : photographies de Benedikt Rast
© Bibliothèque cantonale et universitaire Fribourg

Diese Publikation basiert auf den internen Jahresberichten aller Kader der Kantons- und Universitätsbibliothek, inklusive der dezentralen Bibliotheken an der Universität. Redaktion: Alain Bosson, Jean-Marc Dücrey, Claudio Fedrigo, Martin Good.

Illustrationen: Photographien von Benedikt Rast
© Kantons- und Universitätsbibliothek Freiburg

© 2004 BCU/Fribourg

Sommaire

De la nouvelle présentation du Rapport annuel 5
Zur Neugestaltung des Jahresberichts 7

1. Introduction 9

2 Commission 11
Liste des membres

3. Direction et services généraux 13
3.1 Direction 13
Neue Direktion des RERO
3.2 Administration, comptabilité, secrétariat 13
Liste et mouvements du personnel
Finances (situation au 31 décembre)
3.3 Bâtiments et équipements 16
3.4 Formation professionnelle 16
3.5 Formation continue du personnel 16
3.6 Informatique 16
Comment les catalogues RERO sont-ils organisés ?
3.7 Coordination avec l'Université 17
3.8 Coordination avec les bibliothèques associées et avec l'Association des bibliothèques fribourgeoises (ABF) 18
Répondante des bibliothèques
3.9 Relations publiques 19

4 Activités culturelles 21
4.1 Expositions 21
1803 : Quand fribourg était capitale de la Suisse.
4.2 Publications 21
4.3 Animations - conférences 21
Exposition et conférence Willy Ronis
4.4 Cinéplus - activités cinématographiques 22
4.5 Collaboration et autres activités 23

5 Conservation et patrimoine 25
5.1 Manuscrits et incunables 25
Fonds musical Oscar Moret
Ein schier unerschöpfliches Thema: Der Nachlass Joseph Bovet
5.2 Patrimoine imprimé et livres précieux 26
5.3 Patrimoine audiovisuel 27
Fonds Mülhauser
5.4 Conservation et reliure 28
5.5 Dépôt légal 28
5.6 Documentation fribourgeoise 29

6. Acquisitions 31
6.1 Statistiques 31
6.2 Activités 31
Budgets d'acquisitions et gestion
Les crédits de la BCU selon le type de documents
Sources d'acquisitions
Augmentation des coûts des périodiques
6.3 Reliure et équipement des documents 35

7 Catalogage 37
7.1 Statistiques 37
7.2 Réseau des bibliothèques de Suisse occidentale (RERO) 38
7.3 Activités 38
7.4 Recatalogage 38
Entwicklung der Rückkatalogisierung

8 Services au public 41
8.1 Statistiques 41
8.2 Fonctionnement 41
Evolution du nombre d'étudiants
Evolution du nombre de prêts
Surveillance du soir
8.3 Médiathèque 43
8.4 Prêt entre bibliothèques 43
ILL RERO, un nouveau système pour le prêt entre bibliothèques
8.5 Magasins 44
8.6 Accès aux ressources électroniques 44
8.7 Formation des usagers 44
Integrierte Benutzerschulung

9 Site de Beauregard 47
9.1 Statistiques 47
9.2 Activités 47
Beauregard en chiffres

10 Bibliothèques décentralisées sises à l'Université : faits marquants 51
10.1 Bibliothèque de droit (BFD) 52
10.2 Bibliothèque des sciences (DOKPE), centrale et instituts 53
10.3 Bibliothèque des sciences économiques et sociales (BSES) 54
10.4 Bibliothèque interfacultaire d'histoire et théologie (BHT) 56
10.5 Bibliothèque de langues et littératures (BLL) 57
10.6 Bibliothèque des sciences de l'Antiquité (SCANT) 58
10.7 Bibliothèque d'histoire de l'Art et de philosophie (BHAP) 60
10.8 Bibliothèque de pédagogie curative (IPC) 61
10.9 Bibliothèque de pédagogie et de psychologie et d'informatique (PSPE et IAUTOM) 62
10.10 Bibliothèque interfacultaire d'Europe orientale et centrale (IEUO) 64
10.11 Bibliothèque de travail social et d'ethnologie (STS) 65
10.12 Bibliothèque des langues étrangères (BLE) et Médiathèque (MDT) 66
10.13 Bibliothèque de musicologie (MUS) 67
10.14 Bibliothèque de droit européen (SDU) 68

De la nouvelle présentation du Rapport annuel

La Bibliothèque cantonale et universitaire (BCU) publie traditionnellement deux rapports annuels. Le premier fourni dans le cadre du rapport d'activités du Conseil d'Etat ; le second, nettement plus abondant, destiné à un plus large public. Tandis que la forme et la taille du rapport du Conseil d'Etat étaient strictement fixées, le rapport public croissait chaque année de huit pages en moyenne. Entre-temps, l'effort déployé et les coûts engendrés ont atteint une limite supérieure. Au printemps 2004, un groupe de travail composé d'Alain Bosson, Jean-Marc Dücrey, Claudio Fedrigo et le soussigné s'est donc penché sur la question.

Les nombreuses consultations entreprises ont montré que toutes les options proposées avaient leurs défenseurs (maintien du statu quo, publication tous les trois ans ou version électronique seule, et même abandon total du rapport annuel). Les institutions comparables à la nôtre en Suisse et à l'étranger réalisent, elles aussi, un éventail assez large d'alternatives. Toutefois et de manière générale, nous avons constaté un besoin prononcé de continuer à publier un rapport annuel. Ainsi, dans ce but, tout en réduisant l'effort et les coûts consentis, et en exploitant les expériences des années précédentes, les décisions suivantes ont été prises :

- le rapport reprendra intégralement le chapitre consacré à la BCU publié dans le rapport de gestion du Conseil d'Etat au Grand Conseil
- pour approfondir certains thèmes particulièrement importants, ce texte sera enrichi d'explications, graphiques, listes et chiffres tirés en partie des rapports internes des différentes secteurs. Ces compléments se distingueront clairement par leur typographie et seront identifiables comme tels
- comme la BCU est composée d'une centrale et de bibliothèques décentralisées, les rapports annuels de ces dernières continueront à figurer dans le texte
- tous les textes seront publiés uniquement dans la langue où ils ont été rédigés
- les textes seront illustrés par des images en relation avec l'année concernée. Tout en sacrifiant l'unité de la « ligne graphique », cette option permet de conférer un caractère particulier à chaque fascicule annuel. Pour l'année 2003, le choix s'est porté sur des photographies de Benedikt Rast qui n'avaient pas pu être incluses dans l'exposition

- nous avons renoncé à un graphisme professionnel. A l'instar de *BCU Info*, la publication sera mise en page en interne (comme jusqu'en 1996) ; l'impression sera assumée par le Service d'achat du matériel et des imprimés
- dès l'année prochaine, le Rapport annuel devrait paraître plus tôt dans l'année.

Le groupe de rédaction espère que le nouveau Rapport annuel saura répondre aux attentes de ses lecteurs, dont il accueillera avec intérêt les remarques, les suggestions et les critiques bienveillantes.

Martin Good, septembre 2004

Zur Neugestaltung des Jahresberichts

Die Kantons- und Universitätsbibliothek publiziert traditionellerweise gleich zwei Jahresberichte. Einen ersten im Rahmen des Rechenschaftsberichts des Staatsrates, einen zweiten, wesentlich umfangreicheren, für die breite Öffentlichkeit. Während Form und Umfang des Berichts des Staatsrates weitgehend vorgegeben sind, ist der Umfang des öffentlichen Berichts seit langem jedes Jahr um durchschnittlich 8 Seiten gewachsen. Die Vertretbarkeit des Aufwandes und der Kosten haben mittlerweile eine Obergrenze erreicht. Deshalb wurde im Frühjahr 2004 eine Arbeitsgruppe eingesetzt, bestehend aus Alain Bosson, Jean-Marc Dücrey, Claudio Fedrigo und dem Unterzeichnenden.

Zahlreiche Konsultationen ergaben, dass so ziemlich alle Möglichkeiten ihre Verfechter haben (völliger Verzicht, Publikation alle drei Jahre, Beschränkung auf eine elektronische Version, Beibehaltung der bisherigen Form, …). Ein ähnlich vielfältiges Bild bieten die vergleichbaren Institutionen im In- und Ausland. Insgesamt hat sich aber klar gezeigt, dass es ein breites Bedürfnis gibt für einen jährlichen, für die breite Öffentlichkeit bestimmten Tätigkeitsbereicht der KUB. Mit dem Ziel, weiterhin einen solchen Bericht zu publizieren, aber mit weniger Aufwand, reduzierten Kosten und möglichst ohne Verzicht auf die Errungenschaften der letzten Jahre, wurden folgende Entscheide gefällt:

- Der Bericht übernimmt unverändert das der Bibliothek gewidmete Kapitel des staatsrätlichen Rechenschaftsberichts an den Grossen Rat.
- Zur Vertiefung besonders wichtiger Themen wird dieser Text angereichert mit Erläuterungen, Graphiken, Listen und Zahlen. Diese Ergänzungen sind typographisch klar als solche erkennbar.
- Da die KUB und die dezentralen Bibliotheken eine Einheit bilden, wird der Text wie bis anhin durch Berichte aus den Bibliotheken an der Universität ergänzt.
- Alle Texte werden nur in der Sprache abgedruckt, in welcher sie redigiert wurden.
- Das Ganze wird ergänzt durch Bilder, welche einen besonderen Bezug zum Berichtsjahr haben. Zwar wird damit die „einheitliche Linie“ geopfert, dafür kann jedem Jahrgang ein eigenes Gepräge gegeben werden. Für den vorliegenden Bericht wurden Aufnahmen von Benedikt Rast ausgewählt, welche in der Ausstellung vom Herbst 2003 nicht gezeigt werden konnten.

- Auf eine professionelle graphische Gestaltung wird verzichtet. Nach dem Vorbild des *BCU Info* wird die Publikation (wie bis zum Bericht 1996) hausintern gelayoutet und vom Amt für Drucksachen und Material gedruckt.
- Ab nächstem Jahr soll der Jahresbericht wesentlich rascher erscheinen.

Die Arbeitsgruppe hofft, dass der vorliegende Bericht eine interessierte Leserschaft findet. Vorschläge, Kritik sowie Beifall werden dankbar zur Kenntnis genommen.

Martin Good, September 2004

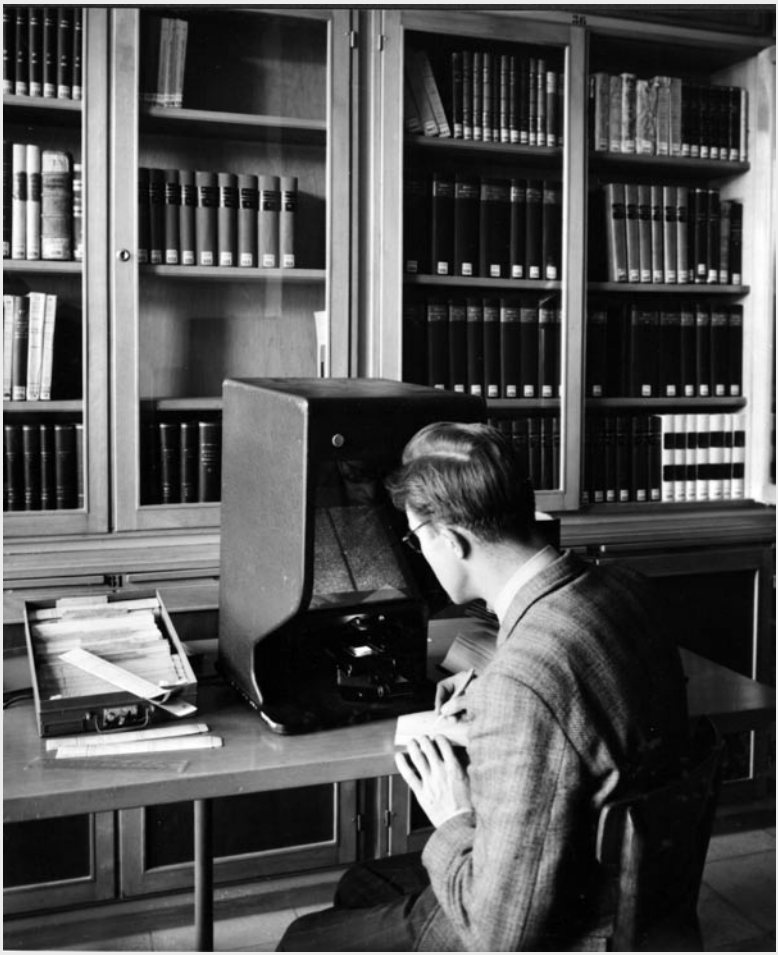
1. Introduction

Faisant suite à une année de transition marquée par un déménagement de grande envergure et l'entrée en fonction d'un nouveau directeur, l'année 2003 peut être considérée comme une année de consolidation :

- le réaménagement de la BCU/Centrale suite au déménagement de 500'000 volumes vers le nouveau site de Beauregard a pu être terminé avec succès
- le fonctionnement du site de Beauregard a trouvé sa vitesse de croisière
- le secteur public a bénéficié de quelques améliorations notables
- plusieurs projets sont entrés en phase de réalisation, notamment la numérisation des journaux fribourgeois, le catalogue des thèses fribourgeoises ainsi que le bulletinage informatisé des publications en série.

L'année 2003 a aussi permis de mettre en chantier plusieurs nouveaux projets, notamment la refonte complète du site Internet et la numérisation du catalogue sur fiches.

Le nombre de prêts à domicile a augmenté de manière significative, le nombre des prêts entre bibliothèques a doublé, ceci suite à l'introduction du système ILL RERO qui permet aux usagers d'effectuer leurs commandes via Internet de manière conviviale. L'utilisation des ressources électroniques mises à disposition par la BCU, particulièrement des périodiques électroniques, a augmenté considérablement.



Fribourg, Université - Miséricorde [personne consultant un microfilm]
BCU, Fonds Benedikt Rast

2. Commission

Durant l'année, la Commission a tenu deux séances préparées par son Bureau. Elle a approuvé, par consultation écrite, les comptes 2002 et donné un préavis favorable au budget 2004.

Elle a été associée aux réflexions suivantes : projet de règlement des bibliothèques décentralisées sises à l'Université de Fribourg ; création d'un libre-accès à la Centrale ; projet de recatalogage à la BCU/Centrale et perspectives d'extension à la Rue St-Michel.

En outre, une rencontre d'information destinée aux membres de la Commission a été consacrée à la présentation du Réseau des bibliothèques de Suisse occidentale (RERO).

Suite à la démission du Père Adrian Schenker, le Conseil d'Etat a nommé Mme Tiziana Suarez Nani, professeure à l'Université, pour lui succéder. En réponse à l'entrée en fonction de la nouvelle équipe rectorale, Monsieur le professeur Guido Vergauwen OP, nouveau Vice-Recteur de l'Université, remplace le professeur Georges Darms.

Liste des membres

Président : Michel Ducrest

Vice-président : Guido Vergauwen, vice-recteur chargé des questions liées aux bibliothèques

Représentants de l'Université : Tiziana Suarez Nani, José Hurtado Pozo, Volker Reinhardt, Alessandro Rusconi, Jean Widmer

Représentants du Canton : Antoinette Badoud, Monique Rey, Géraldine Sager, Beat Hayoz

Représentant de la Direction de l'instruction publique, de la culture et du sport : Gérald Berger, chef de service

Représentant de la BCU : Martin Good, directeur

Secrétariat : Isabelle Blanc, secrétaire du directeur.

Fribourg, Université - Miséricorde [administration].
BCU, Fonds Benedikt Rast

3. Direction et services généraux

3.1 Direction

Le Comité des directeurs des grandes bibliothèques romandes (CDROM) a pris des décisions dans les domaines suivants :

- établissement d'un plan stratégique 2003-2007 et d'un plan d'action 2003-2005
- migration de RERO vers une nouvelle version du logiciel Virtua
- catalogage des périodiques électroniques dans le catalogue collectif
- introduction des « Anglo-american cataloguing rules AACR » afin de faciliter l'importation de notices.

Depuis novembre 2003, le directeur de la BCU est l'un des deux représentants du CDROM au Conseil exécutif RERO.

En 2003, la Conférence des bibliothèques universitaires suisses (CBU) s'est occupée notamment des thèmes suivants :

- thèses électroniques : coordination au niveau suisse et préparation d'une convention
- financement des informations électroniques, en particulier des périodiques
- tarifs du prêt entre bibliothèques
- taxe sur la valeur ajoutée pour les informations électroniques
- tarifs de droit d'auteur.

Neue Direktion des RERO

Der Westschweizer Bibliotheksverbund RERO mit Sitz in Martigny betreut den gemeinsamen Katalog von rund 200 Westschweizer Bibliotheken. Für die KUB betreut er seit 2003 auch den Lokalkatalog des Freiburger Verbundes, der Katalogserver der KUB befindet sich also ebenfalls in Martigny. RERO wurde seit Oktober 2001 interimistisch vom Direktor der Mediathek Wallis, Jacques Cordonier, geführt. Im Oktober 2003 wurde vom „Conseil exécutif RERO" ein neues Direktorium bestellt, bestehend aus Marylène Micheloud (Direktorin) sowie Gianni Pante (stellvertretender Direktor, Bereich Informatik) und Jean-Philippe Schmitt (stellvertretender Direktor, Bereich Bibliothekswesen).

3.2 Administration, comptabilité, secrétariat

Une nouvelle comptable en la personne de Mme Josiane Python est entrée en service au 1er janvier 2003.

Deux personnes sont parties à la retraite, quatre nouveaux collaborateurs ont été engagés, tous en faveur du secteur public (deux employés au service du prêt, deux surveillants du soir). En 2003, la BCU a accueilli 7 personnes en programmes d'occupation, de six à douze mois chacun.

Liste et mouvements du personnel [1]

Direction

Martin Good	Directeur
Emmanuel Schmutz	Adjoint, Département culture, conservation et patrimoine
Isabelle Blanc	Secrétaire
Josiane Python	Responsable de la comptabilité

Chefs de secteur

Isabelle Baechler-Seydoux	Adjointe du chef du secteur public
Pierre Buntschu	Informatique et catalogage matières
Jean-Baptiste Clerc	Acquisitions et reliure
Jean-Marc Dücrey	Secteur Beauregard
Regula Feitknecht	Coordination avec les bibliothèques sises à l'Université
Joseph Leisibach	Manuscrits et livres précieux
Christian Mauron	Secteur public et bâtiments
Marcel Schinz	Catalogage

Responsables de domaine

Alain Bosson	Patrimoine et conservation
Giorgio Briner	Micro-informatique et bases de données
Claudio Fedrigo	Formation générale
Jean-Marc Gachoud	Service technique moyens audiovisuels
Marie-Sophie Gauye	Formation professionnelle
Alex E. Pfingsttag	Patrimoine audiovisuel et conservation
Daniel Pittet	Périodiques
Jean-Claude Waeber	Reliure (→ 30.06)

Collaborateurs

Viviane Aebi (01.11 →), Maria Altwegg, Marie-Paule Ansermot, Caroline Aquarone, Marie-Joëlle Aubry Jacquet, Christophe Ayer, Françoise Baechler, Gian-Andri Barblan, Liliane Bichsel, Germain Bourdilloud (→ 31.07), Patrizia Bruno, Anne Carrel (→ 31.08), Frédéric Clément, Alain Crausaz, Renato de Aguiar, Henri Défago, Elisabeth Delessert, Christine Demichel, Anne Devenoges (→ 31.10), Monique Dorthe, Michel Dousse, Nadja Droux (01.09 →), Jean-Pierre Ducrest, Laurent Emery, Claudine Erismann, Ulrike Fischer, Susanne Gapany, Luc Grangier (01.11 →), Catherine Gremaud, Jean-Marc Gumy, Thomas Henkel, Pierre Jacob, Christian Jungo, Romain Jurot, Géraldine Michel, Isabelle Nager Vernier, Eliane Oberson, Elisabeth Ottiger, Anne Ponzo, Geneviève Rey, Corinne Rion, Evelyne Rossier, Lise Ruffieux, Christa Schöpfer, Anne-Catherine Schuwey (01.08 →), Jacek Sygnarski, Iris Thaler, Christian Tinguely, Cristiano Vogas, Pierre Vonlanthen, Hubert Waeber, Mansooreh Youssefnia, Mimita Zabana.

Personnes en formation professionnelle en 2003

Apprentissage d'assistant(e) en information documentaire : Valérie Baeriswyl (→ 31.07), Grégory Beaud (01.08 →), Jean-Philippe Chassot, Nadja Droux (→ 31.07), Aronne Spiess (01.08 →). *Spécialiste HES en information et en documentation*: Xavier Blanc (→ 31.07), Claudia Dietrich (01.08 →), Benoît Oberson, Rachel Toscano (01.11.03 - 09.01.04). *Apprentissage de relieuse* : Anne-Catherine Schuwey (→ 31.07)

Surveillants

Caroline Besse (01.09 →), Marianne Buchs (01.10 →), Muriel Duc, Sophie Guerry (→ 31.08), Nicole Haefliger (→ 30.11), Jacqueline Hayoz (01.10 →), Sylvie Jacquat (→ 31.07), Stéphane Kaeser (18.08 →), Claire Michel (01.04 →), Catherine Python (01.10 →), Annie Stammbach, Christine Urrutia, Gaëlle Wicht, Sonia Zbinden (→ 31.03).

[1] La liste des collaborateurs inclut le personnel fixe de la BCU Centrale ainsi que le personnel financé par l'Université pour la formation des usagers, le recatalogage et pour le traitement des crédits spéciaux. Ne figurent pas dans la liste du personnel :

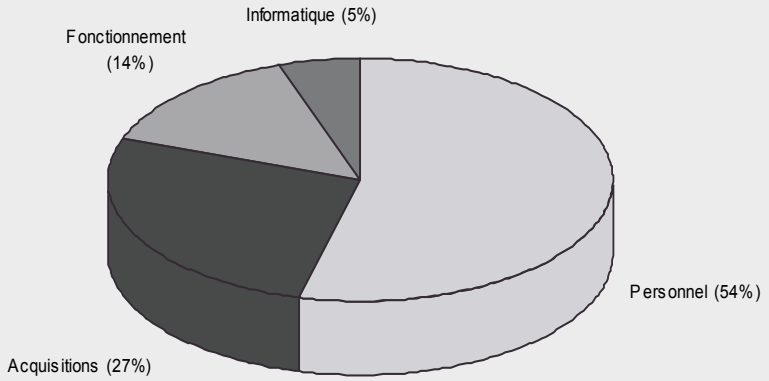
- le personnel des bibliothèques décentralisées (mentionné nommément dans les rapports des différentes bibliothèques en deuxième partie)
- le personnel des bibliothèques associées
- les personnes en programme d'emploi temporaire (9 personnes)
- les personnes dépendant du Service des bâtiments (conciergerie)

Finances (situation au 31 décembre)

	2003	2002
Personnel *	8'070'940.--	7'831'169.--
BCU/Centrale	5'876'779.--	5'720'512.--
BCU/Université	2'194'161.--	2'110'657.--
Acquisitions	3'996'937.--	3'465'585.--
Informatique	781'249.--	581'355.--
Fonctionnement **	2'118'508.--	5'199'513.--
Total	14'967'634.--	17'077'622.--

* Les dépenses en personnel ne comprennent pas l'ensemble du personnel des bibliothèques écentralisées sises à l'Université (surveillants, aides-bibliothécaires, etc.)

** Les dépenses de fonctionnement ne comprennent pas celles des bibliothèques décentralisées sises à l'Université. La différence entre 2002 et 2003 est principale ment due à la mise en place du nouveau site de la BCU/Beauregard.



3.3 Bâtiments et équipements

Dans le cadre du réaménagement des fonds de la BCU/Centrale au début de l'année, il fallait étudier rapidement la faisabilité d'un libre-accès dans les anciens magasins, ceci en étroite collaboration avec le Service des bâtiments. Un rapport établi par ce dernier conclut clairement qu'une telle transformation n'est pas possible, notamment pour des raisons de sécurité.

Un groupe de travail a été constitué pour l'élaboration d'un rapport qui accompagnera la demande budgétaire pour le crédit d'étude.
De nombreux travaux ont été réalisés à la BCU/Centrale, notamment :

- réaménagement de la cafétéria du personnel
- toits plats : réfection complète de l'étanchéité et rénovation des coupoles de la salle de lecture du 1er étage
- chauffage et climatisation : étude d'ingénieur pour la régulation et la réfection
- médiathèque : étude pour son déplacement à l'intérieur du bâtiment (réalisation prévue : 2004)
- fenêtres : pose d'un système de fermeture électrique pour la réception et le local Internet
- sécurité incendie : plan de mesures (réalisation prévue en 2004).

3.4 Formation professionnelle

Deux apprenties AID (assistant(e)s en information documentaire) ont terminé leur apprentissage, alors qu'un autre poursuit sa formation. La BCU a engagé deux nouveaux apprentis AID. En outre, elle a accueilli pour des stages une apprentie du Centre fribourgeois de documentation pédagogique de Fribourg (bibliothèque) et un apprenti de la Bibliothèque nationale du Liechtenstein.

3.5 Formation continue du personnel

Un groupe de travail s'est occupé de la formation continue en organisant des cours et des interventions dont la plupart étaient ouverts aux bibliothécaires du Canton.

3.6 Informatique

La totalité des postes professionnels et une partie des postes publics ont été mis à niveau depuis la plate-forme Windows NT et Office 95 vers la plate-forme Windows XP et Office XP. En comptant les rocades pour les postes publics, ce sont plus de 100 postes de travail qui ont été reconfigurés.

Au mois d'août, a eu lieu, en même temps que l'ensemble des sites de RERO, la migration de la version 36 de Virtua vers la version 42.4. Il s'agissait d'une

Comment les catalogues RERO sont-ils organisés ?

Les bibliothèques membres du réseau RERO (bibliothèques universitaires, publiques et patrimoniales des cantons de Fribourg, Genève, Jura, Neuchâtel, Valais et Vaud) utilisent toutes le même système informatisé de gestion de bibliothèques, actuellement Virtua. Le système est articulé en deux niveaux. Un catalogue collectif permet de faire une saisie partagée des informations bibliographiques et des recherches globales. Ces informations sont ensuite recopiées dans six catalogues locaux, synchronisés sur le catalogue collectif, comportant toutes les informations locales telles que les données d'exemplaires et de prêt. C'est sur ces systèmes locaux qu'on gère le prêt, les acquisitions et la gestion des périodiques. Tous ces catalogues sont accessibles en ligne. Pour travailler avec ces différents systèmes, le public utilise une passerelle web (« web gateway ») permettant de se connecter avec un simple navigateur internet et de faire des recherches, des demandes de prêt, des réservations, de prolonger un prêt ou encore de consulter son dossier de lecteur. Les professionnels utilisent un logiciel « client » spécifique, installé sur tous les postes de travail. Comme les procédures de travail nécessitent un accès en parallèle au catalogue collectif et à un catalogue local, il est nécessaire que le logiciel client soit compatible simultanément avec les deux catalogues.

opération de grande envergure qui impliquait d'importantes modifications dans la structure de la base de données. La nouvelle version de la passerelle web, installée par la même occasion, a sensiblement amélioré le confort des utilisateurs.

La décision de confier l'exploitation du serveur local fribourgeois à l'équipe RERO a été formalisée par la signature d'un contrat. RERO a pris en charge progressivement cette exploitation durant le premier semestre. En novembre, on a procédé à une extension du serveur Virtua fribourgeois IBM RS-6000 F80. La mémoire vive a été portée de 2 GB à 8 GB et la capacité de stockage a été augmentée de 127,4 GB.

3.7 Coordination avec l'Université

Arrivé à la fin de son mandat quadriennal, M. Georges Darms a quitté sa fonction de vice-recteur chargé des bibliothèques à la mi-mars. Son successeur, le Professeur Guido Vergauwen, l'a remplacé au sein du groupe de coordination (composé en outre de la coordinatrice et du directeur) dont les séances régulières ont permis de traiter les affaires courantes et plusieurs dossiers particuliers.

Le Règlement des bibliothèques décentralisées sises à l'Université de Fribourg (Suisse), soumis à consultation auprès des Facultés et des collaborateurs scientifiques a été complètement reformulé par un groupe de travail ad hoc.

La première volée du certificat de formation continue en gestion de documentation et de bibliothèques (Service de la formation continue de l'Université de

Fribourg en collaboration avec son homologue genevois et en partenariat avec la BBS) s'est conclue au mois de novembre avec la remise des certificats à 22 participants sur les 24 inscrits.

3.8 Coordination avec les bibliothèques associées et avec l'Association des bibliothèques fribourgeoises (ABF)

Suite à une décision du Conseil d'Etat, plusieurs collaborateurs jusqu'ici employés par la BCU, ont été transférés sur le budget des bibliothèques où ils travaillent effectivement. Ces changements ne devraient pas affecter la collaboration bibliothéconomique.

A fin 2003, un coordinateur des bibliothèques associées a été nommé en la personne de M. Jean-Marc Dücrey, chef du secteur Beauregard.

La répondante a également visité 12 bibliothèques membres de l'Association des bibliothèques fribourgeoises (ABF) et a fourni sa contribution à certains projets (livres pour aveugles et malvoyants, agrandissement des locaux, augmentation des crédits, etc.). D'autre part, elle a assumé les tâches liées à l'attribution du don de la Loterie romande et a réalisé une refonte des pages web de l'ABF abritées sur le site de la BCU. Dans le cadre de la formation continue des bibliothécaires, elle a proposé un programme et organisé un cours sur la communication visuelle. Elle a également produit un répertoire des conteurs et conteuses actifs dans le Canton de Fribourg et a assumé la coresponsabilité d'une séance de travail avec les responsables des bibliothèques publiques et participé aux séances des répondant(e)s des bibliothèques publiques en Suisse alémanique.

Répondante des bibliothèques publiques

Créée à la BCU en 2002, la fonction de « répondante des bibliothèques publiques » est assumée depuis lors par une bibliothécaire, Lise Ruffieux, à raison de 20% de son temps. En cette qualité, elle suit le développement des bibliothèques de lecture publique et elle les assiste pour la réalisation de projets. Elle s'occupe de la répartition du don annuel de la Loterie romande aux bibliothèques et des informations de l'Association des bibliothèques fribourgeoises (ABF) sur le site web de la BCU. En 2003, la répondante a présenté au Comité de l'ABF un programme annuel de cours de perfectionnement et elle a organisé un séminaire sur « l'importance de la communication visuelle dans les métiers du livre ». Elle a également réalisé un répertoire des conteurs et conteuses actifs dans le Canton de Fribourg et fait une enquête dans les bibliothèques fribourgeoises pour localiser les centres de documentation possédant des ouvrages pour aveugles (livres parlés ou livres en braille) et pour malvoyants (livres en grands caractères). Avec la présidente de l'association, la répondante a organisé une séance de travail pour tous les responsables des bibliothèques publiques, une expérience qui sera désormais renouvelée annuellement.

3.9 Relations publiques

Pour faire connaître ses fonds, ses activités et son fonctionnement, la BCU a publié les documents suivants :

- Prospectus « BCU : profil, ressources et services 2003/2004 »
- Prospectus « Programme culturel 2003/2004 »
- Newsletter électronique semestriel à l'intention du corps enseignant de l'Université
- Programme Ciné Plus 2003/2004
- *BCU Info* numéros 45 à 47
- *Rapport annuel 2002*

Le moyen de communication clé reste néanmoins le site Internet de la BCU qui a été constamment mis à jour. Un concept pour une refonte complète en 2004 a été établi.

Fribourg, Ursulines [Vierge à l'Enfant par J.-F. Reyff].
BCU, Fonds Benedikt Rast

4. Activités culturelles

4.1 Expositions

- « Willy Ronis : l'œil et l'objectif »
- « Dimanche à Yaoundé : un photographe au Cameroun dans les années 50 », dans le cadre du Festival international de films de Fribourg (FIFF)
- « La Collection CH ou le goût des autres » (tous les livres de la collection, accompagnés par des portraits d'écrivains suisses par la photographe Yvonne Böhler)
- « La Liberté de voir », le regard des photographes du quotidien en 70 images
- « La Littérature dans les ex-libris »
- « 1803 : quand Fribourg était capitale de la Suisse », exposition autour le l'Acte de médiation
- « Benedikt Rast, photographe »

1803 : Quand fribourg était capitale de la Suisse.

Le mercredi 8 octobre, la Bibliothèque accueillait de nombreuses personnalités dont Mme la Conseillère d'Etat Isabelle Chassot et M. Dominique de Buman, syndic de Fribourg, pour le vernissage de l'exposition *1803 : Quand Fribourg était capitale de la Suisse.* Constituant l'un des volets importants des manifestations célébrant le Bicentenaire de l'Acte de Médiation, cette exposition, conçue par l'historien Alain-Jacques Tornare montrait pourquoi Fribourg fut appelée à devenir la première capitale annuelle et tournante de la Suisse. Une plaquette bilingue l'accompagnait. Elle était aussi accessible sur le site de la BCU avec un questionnaire pédagogique destiné aux classes pour favoriser une visite active. En synergie, les rencontres de la Rotonde permirent d'entendre la conférence de MM. Georges Andrey et Alain-Jacques Tornare : « Louis d'Affry, premier Landammann de la Suisse » et celle d'Hubert Foerster, archiviste d'Etat : « Der Kanton Freiburg 1803-1813/14 : Tradition in neuem Gewand ». L'exposition fut aussi présentée à Bulle et à Morat.

4.2 Publications

- *Chronique fribourgeoise 2002* (en collaboration avec la Société d'histoire du canton de Fribourg)
- *1803 : quand Fribourg était capitale de la Suisse*
- *Benedikt Rast* (en majeure partie des photographies)

4.3 Animations/conférences

Les Rencontres de la Rotonde :

- Charly Veuthey pour son livre *Fribourg et ses vagabonds : accueil et répression à travers les âges*
- Philippe de Weck pour son livre *René de Weck, chroniqueur au Mercure de France*

- Jacques de Coulon pour son livre *Les Enfants du veau d'or*
- Jean Steinauer pour son livre *Le Sauvage : histoire et légende d'une auberge à Fribourg*
- Georges Andrey et Alain-Jacques Tornare pour leur livre *Louis d'Affry, 1743-1810, premier landamman de la Suisse. La Confédération suisse à l'heure napoléonienne*
- Hubert Foerster « Le Canton de Fribourg, 1803-1813/1814 »
- Michel Moret « Une Aventure éditoriale. Les 25 ans des Éditions de l'Aire »

Les Rencontres de Midi :
- Alain Bosson « L'Histoire du livre ancien et de l'imprimerie : le livre manuscrit, la révolution Gutenberg »

Dans le cadre de l'exposition « La Collection CH ou le goût des autres » :
- conférence de Marcel Schwander « Traduire la littérature romande »
- lecture d'Etienne Barilier et de Sylvie Jeanneret
- lecture bilingue de Markus Werner et de Marion Graf
- lecture bilingue de Beat Sterchi et de Marlyse Pietri

Dans le cadre de l'exposition « Willy Ronis : l'œil et l'objectif » :
- projection-conférence par Willy Ronis lui-même

Exposition et conférence Willy Ronis

Si tout le monde connaît « Le nu provençal » ou « Le café de France » de Willy Ronis, du 18 janvier au 9 mars, ce furent quelques 150 tirages du dernier géant vivant de la photographie humaniste française représentée par Doisneau, Cartier-Bresson, Brassaï qui furent accrochés sur les cimaises de la salle d'exposition retraçant l'itinéraire artistique et historique d'un créateur exceptionel et d'une époque. L'apothéose de cette manifestation fut la conférence-projection que donna Willy Ronis lui-même, âgé de 93 ans, à l'aula du collège St-Michel devant un public nombreux et subjugué par la pertinence et la vitalité de cet être d'exception.

4.4 Cinéplus - activités cinématographiques

Durant le premier semestre ont été présentés « Playtime » de Jacques Tati, la trilogie de Lucas Belvaux et une rétrospective de Pedro Almodovar. Le deuxième semestre a permis de découvrir un cycle Denys Arcand, un cycle Lars von Trier autour de Dogville ainsi qu'un week-end consacré aux Black Music Movie's sans oublier le traditionnel Club à Fribourg et à Bulle. Quelques 2533 spectateurs ont pris part aux 22 films projetés.

4.5 Collaboration et autres activités

- organisation de deux visites pour les spécialistes de la Protection des biens culturels à l'occasion de cours de cadres de la Protection civile
- représentation de l'Institution à Mémoriav et à l'Association Suisse des Institutions pour la Photographie (ASIP)
- patronage patrimonial de la projection du film « Fribourg autrement » de Hugo Corpataux
- « Dimanche à Yaoundé » : exposition présentée dans les locaux de la Direction du Développement et de la Coopération (DDC) à Berne
- « Saint Augustin : africanité et universalité » : après avoir voyagé en Algerie, Ecosse et Pologne, l'exposition est présentée à Paris (Notre-Dame) puis à Lyon, Marseille, Grenoble, Saint-Etienne, Nice et dans d'autres localités françaises
- visite guidée de la ville de « Fribourg vu par les écrivains » pour les membres de l'ACVS (Association Culturelle pour le Voyage en Suisse)
- collaboration à l'exposition du Musée d'Orbe « Loyse de Savoie »

Bösingen, château de Vogelshaus [portail principal].
BCU, Fonds Benedikt Rast

5. Conservation et patrimoine

5.1 Manuscrits et incunables

Acquisitions par achats :

- Dossier de lettres de la famille de Marius Besson, année 1945

Acquisitions par dons :

- Archives personnelles de Max Perrier, pasteur, Romont
- Archives personnelles de Marie-Claire Dewarrat, suite, 1992-1999
- Fragment du missel L 1946, 15e s., 5 ff.
- Extrait du Livre d'or de l'Institut de physiologie, 1944
- J. Mottas, mathématiques (Ecole Normale), 1856/57
- Partitions manuscrites originales d'Oscar Moret et archives personnelles

Traitement :

- Classement et inventorisation des nouvelles acquisitions, L 2068-2070
- Inventaire du Fonds Joseph Bovet, partie non musicale, suite et fin
- Fonds Joseph Bovet, index musical
- Inventaire des papiers Marie-Thérèse Daniëls (1906-1999)
- Inventaire des papiers militaires de Pierre de Zurich (1881-1947)
- Nachlass Jean Piller (1912-1998), Kurzinventar
- Fonds Georges Aeby selon nouvelle systématique

Catalogage des manuscrits médiévaux :

- 31 manuscrits médiévaux ont été décrits

Restauration de manuscrits et d'incunables :

- Z 191 : Manneken, Formulae epistolarum, s.d. (seconde partie)
- L 603 : Jacques Legrand, livre des bonnes moeurs, 15e s. Restauration totale
- L 57 : Psautier, 14e s. (première partie)

Microfilmage :

- Manuscrits liturgiques des Dominicaines d'Estavayer-le-Lac

Fonds musical Oscar Moret : la BCU reçoit en don l'ensemble des manuscrits originaux

Dans le panthéon musical fribourgeois, Oscar Moret (1912-2003) occupe une place en vue. Professeur au Conservatoire de Fribourg de 1953 à 1985, directeur de la Landwehr de 1953 à 1972, cet acteur infatigable de la vie musicale du canton a laissé derrière lui une œuvre chorale et instrumentale majeure, marquée par l'amour du terroir et de ses traditions. A l'occasion d'un hommage qui lui était rendu par la BCU en novembre 1995, le compositeur avait remis en dépôt les copies d'une partie de son œuvre musicale, forte de plus de 500 titres. Le 30 octobre 2003, suivant les volontés d'Oscar Moret, sa famille transformait ce dépôt en don et remettait officiellement l'ensemble des partitions originales à la BCU.

Ein schier unerschöpfliches Thema: Der Nachlass Joseph Bovet

Seit der Übereignung des gesamten Nachlasses des Freiburger Komponisten Joseph Bovet an die KUB im Jahre 1983 hatte sich die Handschriftenabteilung während nunmehr 20 Jahren immer wieder mit diesem Dossier zu beschäftigen. In grösster Eile wurde bereits 1985 der Werkkatalog veröffentlicht, obwohl zu diesem Zeitpunkt bei weitem nicht alle Partituren und übrigen Papiere an die Bibliothek ausgeliefert waren. Die Übergabe der einschlägigen Dokumente – die Alleinerbin Agnès Bovet war im März 1991 gestorben – zog sich bis 1992 hin.

Das Buch von Patrice Borcard (1993) und andere Veröffentlichungen, aber auch das rege Interesse der Freiburger Gesangsvereine und nicht zuletzt der zeitgeschichtlichen Forschung für Werk und Persönlichkeit des Komponisten machten deutlich, wie hoch die Bedeutung dieses Nachlasses einzustufen ist. Die Feierlichkeiten zum 50. Todestag von Joseph Bovet im Jahre 2001 gaben den Anstoss, das gesamte überlieferte Aktenmaterial zu sichten, zu ordnen, durch ein Verzeichnis zu erschliessen und in geeigneter Form zu konservieren.

Es ist festzuhalten, dass die von Joseph Bovet hinterlassenen Papiere zunächst sein kompositorisches Werk repräsentieren, dann aber auch sämtliche Bereiche seines umfangreichen Schaffens und Wirkens mit einschlägigen Dokumenten belegen. Dieser nicht-musikalische Teil des Nachlasses ist nunmehr durch ein ausführliches Verzeichnis erschlossen.* Ein seit Sommer 2004 laufendes Projekt hat zum Ziel, eine neue und vervollständigte Fassung des Werkkatalogs zu erstellen.

* *Fonds Joseph Bovet (1879–1951). Partie non musicale*. Inventaire dressé par Joseph Leisibach. Fribourg: Bibliothèque cantonale et universitaire, 2003. 323 pp.

5.2 Patrimoine imprimé et livres précieux

Acquisitions

Acquisitions par achats :

- Castella, Hubert de. - *Notes of an Australian vine grower.* Melbourne, 1979. Un des 50 exemplaires de tête, numérotés et signés.
- Jouve, Pierre Jean. - *Aventure de Catherine Crachat*. Fribourg : LUF, 1947. Un des 15 exemplaires de tête numérotés (N° XII), signé par l'auteur.
- Savagery, Ferdinandus Ludovicus. - *Ehren Strauss … des Herrn Francisci de Diesbach.* Fribourg : H.I.N. Hautt, 1762
- Wegelin, Peter. - *Die Buchdruckereien der Schweiz*. St. Gallen, 1836.

Acquisitions par dons :

- Don des Friburgensia de la bibliothèque de feu Michel Fletchner
- Don d'une partie de la bibliothèque de la cure de Châtel-St-Denis
- Flack, Joseph. - *Mundus aspectabilis philosophice consideratus*. Augsburg, 1738
- Ricci, Matteo. - *Histoire de l'expédition chrétienne au Royaume de la Chine*. Lyon, 1616.

Traitement et consultation

La mise en service de la Réserve des imprimés, et le nouveau système de commande et de consultation des livres précieux en salle de lecture surveillée a

enregistré 95 consultations, pour un total de 184 volumes consultés. Dans le cadre du recatalogage sur Virtua des imprimés anciens, 167 (120) titres, dont 15 (33) imprimés fribourgeois, représentant 263 (189) volumes ont été catalogués, indexés matières et pourvus d'indices de classification Brunet-Parguez. Le responsable du patrimoine imprimé a assuré en outre une partie du catalogage formel et matières des imprimés fribourgeois.

5.3 Patrimoine audiovisuel

Le fonds des cartes postales a franchi le cap des 17'000 documents (dont quelques 3'000 sont visibles sur le site web de la BCU). L'archivage du Fonds Jean Mülhauser père (1902-1966) et de ses enfants Hans et Trudy a commencé. L'acquisition de fonds photographiques d'anciens Conseillers d'Etat (Max Aebischer, Pierre Glasson, Paul Torche) comble bien des lacunes. Le Fonds d'Eugène Gross a continué à s'agrandir. 1'260 photographies (des Fonds Lorson, Rast et Biolley) ont été scannées pour être cataloguées et rendues accessibles sur le site web de la BCU. Les Fonds d'Albert Ramstein, d'Ernest Lorson et de Maxime Biolley ont été traités. Dans le cadre de l'exposition et de la publication *Benedikt Rast, photographe*, 116 négatifs de B. Rast ont été tirés sur papier barythe 30/4.

Fonds Mülhauser

En 2002, les archives photographiques de la BCU s'enrichissaient du fonds Jean Mülhauser père et fils, documentant le canton, plus particulièrement sa capitale et le district de la Singine, de 1926 à nos jours. Ce trésor patrimonial inestimable est composé de plusieurs centaines de milliers de négatifs. Durant cette année, ce sont quelques 1'694 films qui ont été tirés en planches contact permettant de découvrir le monde religieux et ses cérémonies : premières messes, premières communions, bénédictions d'églises et de cloches, confrérie des Brancardiers de Bourguillon, l'enterrement de Mgr Charrière mais aussi le monde musicale avec La Concordia, la Société de chant de ville, le monde militaire avec différents reportages sur la caserne de la Poya entre 1953 et 1989, les grands travaux comme la construction du barrage de Rossens de1940 à 1945, et la commémoration du 500e anniversaire de l'entrée de Fribourg dans la Confédération en 1981 en autres. Ces traces de mémoire iconographiques laissent entrevoir après leur traitement de passionnantes expositions et publications.

Dans le domaine audiovisuel, les bandes magnétiques contenant les émissions de radio réalisées par Michel R. Flechtner pour Radio DRS (Regionaljournal) ont été intégrées au fonds déjà existant.

Les documents iconographiques des archives ont été utilisés par des services de l'Etat, des médias, des éditeurs, des communes, des entreprises et des fondations culturelles.

5.4 Conservation et reliure

Sur la base d'un rapport sur l'avenir de l'atelier de reliure demandé lors de la retraite du chef de l'atelier, la DICS a donné son aval pour une réorientation des activités de l'atelier vers la conservation. L'atelier ne dépend plus du secteur des acquisitions, mais du responsable du patrimoine imprimé et des livres précieux. Le secteur des acquisitions garde la responsabilité pour les tâches qui font partie de la chaîne de traitement des nouvelles acquisitions et les travaux de reliure confiés à des entreprises privées.

L'atelier de reliure et de conservation a réalisé 239 boîtes spéciales de conservation, 572 brochages (bindos), 362 cartonnages, 288 passe-partout, 496 réparations de volumes endommagés et 1'180 rognages ; en ce qui concerne la reliure proprement dite, l'atelier a confectionné 423 reliures et réalisé 128 dorures. Les relieurs ont assuré également le montage et démontage des expositions, la gestion des journaux et périodiques de la salle de lecture (Rotonde), ainsi que le service de reprographie et de gestion des microfilms : 611 commandes de reproductions représentant un total de 10'012 photocopies ont été traitées, ainsi que 50 commandes de fac-simile de numéros complets de journaux fribourgeois.

Le microfilmage des principaux journaux fribourgeois de l'année en cours a été géré selon les normes de l'Office fédéral de la protection des biens culturels.

5.5 Dépôt légal

Imprimés

469 (319) volumes ont été achetés, représentant 338 (214) titres ; 985 (752) ont été reçus en don, représentant 827 (493) titres ; 1'961 (937) ont été recueillis à titre de dépôt légal, pour un total de 3'753 (2'008) volumes. 480 (473) affiches ont été collectées, dont 156 (170) en dépôt légal et 324 (303) en don. En outre, 11 (13) cartes de géographie ont été acquises, dont 3 (10) ont été achetées, 7 (3) reçues en don et 1 (0) recueillie à titre de dépôt légal. En ce qui concerne les périodiques fribourgeois, 892 (1'283) fascicules ont été bulletinés, et 17 (11) nouveaux périodiques ont enrichi nos collections. De nombreux périodiques fribourgeois ont été recatalogués et, essentiellement par des dons, partiellement complétés.

Audiovisuel

108 (180) documents audio ont été acquis : 61 (95) pièces ont été achetées, 18 (29) ont été reçues en don et 29 (56) recueillies à titre de dépôt légal. 20 (49) documents vidéos et 8 (14) CD-ROMs ont enrichi les collections. En outre, 139 (103) enregistrements, dont 47 (54) enregistrements vidéo et 92 (49) audio ont été réalisés dans le cadre du Patrimoine audiovisuel fribourgeois (PAF).

5.6 Documentation fribourgeoise

Bibliographie fribourgeoise (BF)

Accessible depuis 2001 sur Internet, la Bibliographie fribourgeoise en ligne, a connu une mise à jour dans le courant de l'année. Au 31 décembre, la BF comptait 21'652 (20'470) notices. 203 (150) notices analytiques fribourgeoises ont été créées dans le catalogue Virtua ; 1'375 (1'970) documents imprimés et 134 (250) documents audiovisuels ont été pourvus d'indices de sélection et de classification, pour figurer dans la BF, pour un total général de 2'184 volumes indexés, qui se répartissent en 2'009 imprimés et 195 audiovisuels ; 576 notices d'autorité ont par ailleurs été créées.

Relations publiques et divers

De nombreux renseignements concernant des thématiques fribourgeoises ont été transmis aux chercheurs et aux usagers de la BCU. Dans le cadre de visites guidées, des aspects du patrimoine fribourgeois ou du patrimoine imprimé ont été présentés comme la visite d'une délégation emmenée par Mme la Conseillère fédérale Ruth Dreifuss, autour du thème *Canisius et la pédagogie des Jésuites*. D'autre part, de nombreux contacts ont été établis avec des auteurs, maisons d'édition et différents secteurs de l'Administration cantonale. Les travaux de la Constituante ont également fait l'objet d'acquisition par la BCU. Dans le domaine de l'audiovisuel, les contacts avec les disquaires, les musiciens et réalisateurs fribourgeois ont permis d'acquérir de nombreuses productions. Par ailleurs, une liste mensuelle des ouvrages fribourgeois recherchés est communiquée aux antiquaires et bouquinistes.

Le projet de numérisation des journaux fribourgeois est entré en phase de réalisation. Après l'étude des offres de divers fournisseurs et après plusieurs tests, c'est la firme Canon qui a été choisie pour la numérisation d'une première tranche. Les années 1900-1910 de « La Liberté » et des « Freiburger Nachrichten » ont été numérisées. Cela représente 10'507 prises de vue pour un total de plus de 20'000 pages.

Couvent de La Valsainte, Cerniat [bibliothèque].
BCU, Fonds Benedikt Rast

6. Acquisitions

6.1 Statistiques

Monographies	2003	2002
Achats sur le budget de la Centrale	6'746	5'838
Achats sur le budget de l'Université	12'773	11'541
Achats sur crédits spéciaux	1'500	2'221
Dons	3'633	4'350
Dépôt légal	2'297	1'287
Echanges	794	849
Bibliothèques déposées	3'428	10'572
Périodiques: nouveaux abonnements	108	85a
Périodiques: numéros spéciaux	572	473
Total	31'851	37'216

Périodiques	2003	2002
Etat de la collection	4'942	4'921
Périodiques électroniques		
abonnés via le Consortium	4'000	3'450
hors Consortium	550	500
gratuits	6'397	4'000
Bases de données (CD-ROMs et en ligne)	290	281

Le bulletinage des périodiques sur support papier a porté sur 32'149 (31'269) fascicules.

6.2 Activités

En dehors du dépôt légal, la BCU/Centrale a développé ses collections dans les domaines suivants :

- documentation fribourgeoise
- ouvrages de culture générale
- ouvrages pour les étudiants universitaires du premier cycle et pour les collégiens;
- usuels et ouvrages de référence généraux
- nouveaux supports d'information (CD-ROMs, DVD, accès online, etc.).

Les bibliothèques décentralisées à l'Université ont développé quant à elles leurs collections dans les disciplines enseignées.

En 2003, la BCU a continué sa collaboration au sein du Consortium suisse des bibliothèques universitaires fondé en 1999. Celui-ci négocie pour l'ensemble des bibliothèques partenaires des contrats avec les grands éditeurs internationaux

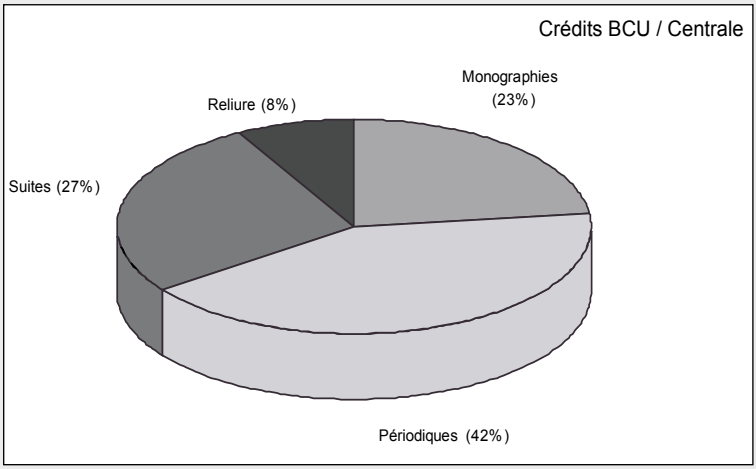
de périodiques électroniques et de bases de données en ligne. Le Consortium est subventionné par la Confédération. De ce fait, la BCU a pu, pour un coût raisonnable, à nouveau élargir son offre d'une manière très substantielle. Les nouveaux accès concernent des bases de données dans le domaine de l'histoire de l'art (BHA, Wilson Art Abstracts), des sciences sociales (Francis, International Bibliography of the Social Sciences) et de la musicologie (RILM, RISM). Il faut ajouter à ces bases de données l'accès aux 130 périodiques électroniques de l'Editeur Emerald qui concerne les sciences économiques, la bibliothéconomie et les sciences de l'information.

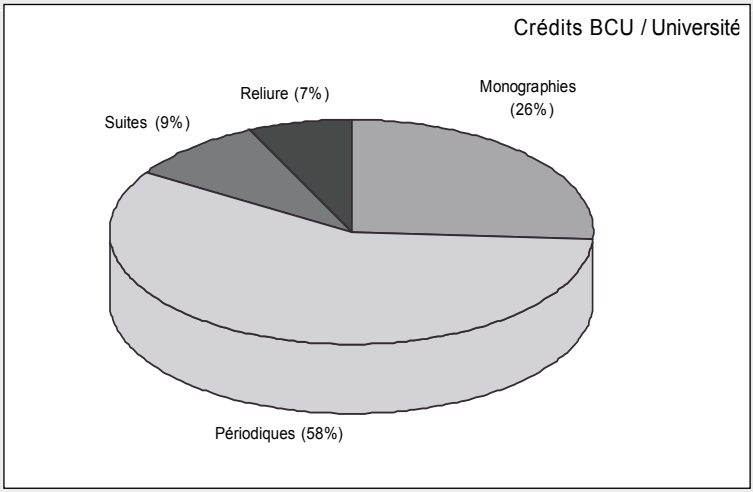
La version du logiciel Virtua mise à disposition en 2003 permet d'envisager le bulletinage des publications en série (collections de monographies et périodiques). Avant de pouvoir bulletiner, un long travail de saisie d'informations (périodicité, type de reliure, budget, etc.) doit être réalisé. Ce travail a commencé au mois de mars et se poursuivra durant la majeure partie de l'année 2004.

Budgets d'acquisitions et gestion

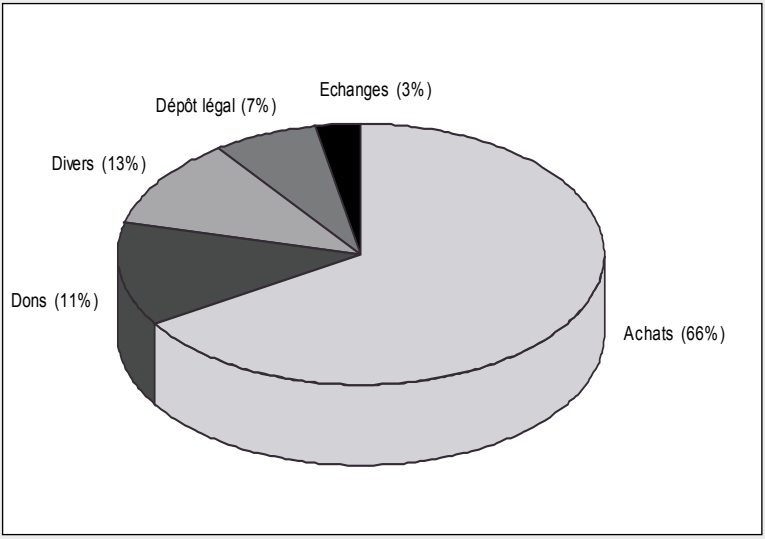
	2003	**2002**
BCU/Centrale	840'000.--	780'000.--
monographies	195'000.-- (23%)	220'000.-- (28%)
périodiques y compris Consortium	351'600.-- (42%)	283'800.-- (36%)
suites	225'000.-- (27%)	210'000.-- (27%)
reliure	68'400.-- (8%)	66'200.-- (9%)
Université		
crédits ordinaires : (y c. le solde de l'année précédente)	2'893'983.-- (281'577.--)	2'765'828.-- (266'593.--)
monographies	750'340.-- (26 %)	767'007.-- (28%)
périodiques y compris Consortium	1'687'954.-- (58%)	1'556'963.--(56%)
suites	260'520.-- (9%)	244'871.-- (9%)
reliure	195'169.-- (7%)	196'987.-- (7%)
crédits spéciaux	126'523.--	182'944.--
TOTAL	3'860'506.--	3'728'772.--

Les crédits de la BCU selon le type de documents





Sources d'acquisitions



Augmentation des coûts des périodiques.
Chaque année, plusieurs facteurs influent sur le prix des publications périodiques : le taux de change des devises, l'augmentation du nombre de pages et de volumes, les coûts d'affranchissement et de manutention, les annulations d'abonnement, le taux d'inflation de base. En outre, le développement continu de la distribution de l'information au format électronique a également un impact sur le prix des publications périodiques. Pour notre institution, les augmentations ont été les suivantes (effets des taux de change inclus) :

	2002-2003	2003-2004
Sur l'ensemble	4,9 %	8,1 %
Selon provenance :		
Etats-Unis	3,05 %	3,65 %
Angleterre	6,15 %	10,1 %
Hollande	6,8 %	15,8 %
Selon domaines :		
Sciences exactes	5,15 %	9,05 %
Sciences humaines	4,8 %	7,25 %

Pour pouvoir maintenir le portefeuille de périodiques existant, il faudrait bénéficier d'augmentations similaires des budgets d'acquisitions, ce qui n'est pas le cas.

6.3 Reliure et équipement des documents

	2003	2002
Volumes reliés par des entreprises extérieures	4'750	4'222
Volumes cotés	38'456	48'328
Volumes magnétisés	13'689	12'185

Ces chiffres incluent les travaux en faveur des bibliothèques sises à l'Université.

Fribourg, BCU [salle de lecture].
BCU, Fonds Benedikt Rast

7. Catalogage

7.1 Statistiques

Catalogage formel : 74'906 volumes ont été traités en 2003 (64'808 en 2002) se répartissant ainsi :

	2003	2002
Nouveau catalogage	28'072	34'112
Recatalogage	38'262	21'226
Divers	1'789	2'002
Total BCU	68'123	57'340
Bibliothèques associées	6'783	7'468
Total	74'906	64'808

Concernant le recatalogage courant et les différentes opérations, les chiffres se répartissent de la manière suivante :

- à la Centrale : 10'211 vol. (4'902 en 2002) ;
- à l'Université : 28'051 vol. (16'324 en 2002).

De 1985 à 2003, ce ne sont pas moins de 422'451 volumes qui ont été recatalogués dont 38'262 en 2003 (21'226 en 2002).

Catalogage matières : 62'646 volumes ont été traités en 2003 (60'786 en 2002) se répartissant ainsi :

	2003	2002
Volumes indexés par la BCU	15'022	16'027
Volumes indexés par RERO	17'783	16'209
Volumes non indexables	26'867	22'509
Notices d'autorité	2'974	6'041
Total	62'646	60'786

L'apport des bibliothécaires administrés par l'Université est le suivant : 45% (47%) pour le catalogage formel et 57% (51%) pour le catalogage matières. Dans le cadre de la collaboration avec le Réseau des bibliothèques de Suisse occidentale (RERO), 56% (52%) des ouvrages de la BCU sont déjà traités par les autres partenaires pour le catalogage formel, respectivement 28% (27%) pour le catalogage matières.

Le fichier informatisé de la Bibliothèque a atteint les 909'726 (850'385) notices, sans les notices d'autorité, et les 1'193'875 exemplaires (1'115'043).

7.2 Réseau des bibliothèques de Suisse occidentale (RERO)

Des collaborateurs/trices de la BCU ont participé aux travaux de la Commission de catalogage (catalogage formel) et de la Commission matières (catalogage matières) du Réseau des bibliothèques de Suisse occidentale.

7.3 Activités

Les annexes fribourgeoises au « Manuel de catalogage » disponibles sur le site web de la BCU sont régulièrement mises à jour. En collaboration avec le chef de projet informatique, le chef du secteur catalogage a participé à la planification et au suivi de la migration vers la nouvelle version de Virtua.

D'autres travaux ont été entrepris durant l'année. On peut citer en particulier :

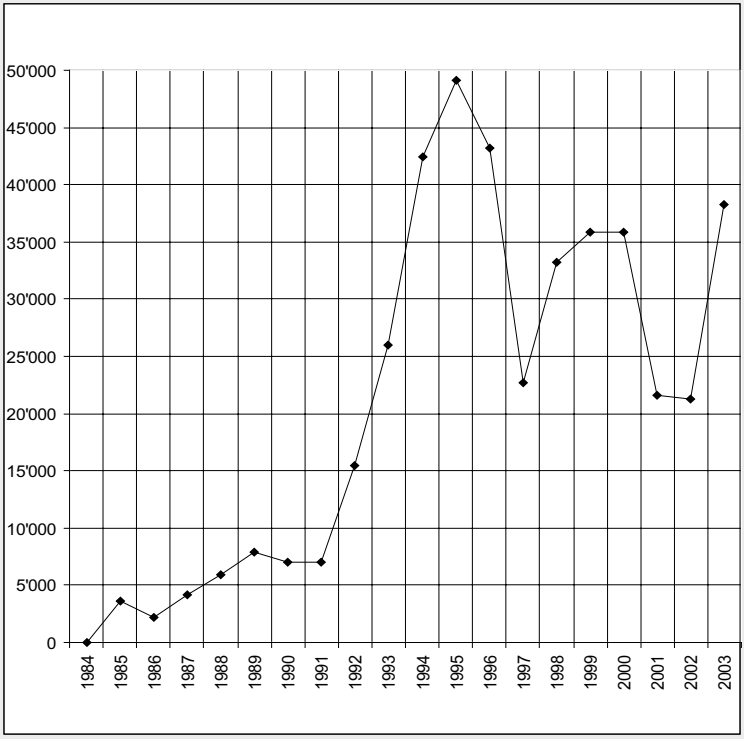
- l'étude du nouveau plan de classement selon la Classification décimale universelle (CDU) de la Bibliothèque du Séminaire de littérature française (SLF)
- le suivi des opérations de recatalogage en cours à la BCU/Centrale et dans les bibliothèques décentralisées sises à l'Université
- la poursuite du recatalogage et de la codification des thèses de l'Université de Fribourg, en vue d'offrir un catalogue en ligne exhaustif des thèses fribourgeoises.

En 2003, signalons que différentes formations concernant le catalogage formel ont été données et reçues.

7.4 Recatalogage

Les différentes opérations de recatalogage en cours se sont poursuivies, tant au niveau de la Centrale que dans certaines bibliothèques décentralisées. A signaler que l'opération de la Bibliothèque des sciences économiques et sociales (BSES) s'est terminée en 2003. Le groupe de travail « Recatalogage », chargé de la planification et du suivi des différentes opérations s'est réuni à deux reprises en 2003.

Entwicklung der Rückkatalogisierung



Damit auch die vor der Informatisierung erworbenen Werke über den EDV-Katalog zugänglich sind, werden diese nochmals katalogisiert. Im Rahmen dieses Rekatalogisierungsprojekts wurden 2003 38'262 Titel erfasst, insgesamt sind damit seit Beginn des Projekts 422'956 Titel rekatalogisiert worden. Die Kurve zeigt die Anzahl der im Rahmen dieses Projekts jährlich erfassten Werke.

Vue de la Cathédrale depuis le sud avec grue [montage].
BCU, Fonds Benedikt Rast

8. Services au public

8.1 Statistiques

	2003	2002
Volumes prêtés à domicile	206'991	186'102
Volumes prêtés en Salle de lecture	13'772	14'539
Volumes prêtés par les bibliothèques sises à l'Université	90'162	80'267
Volumes reçus des autres bibliothèques	6'011	3'813
Volumes envoyés à d'autres bibliothèques	8'750	6'488
Envois de photocopies commandées	1'150	716
Total	327'766	293'265
Accès aux magasins par les usagers, contrôlés par carte	3'300	3'319

Les chiffres ci-dessus ne comprennent pas les ouvrages consultés directement dans les magasins et les salles publiques de la Centrale, ni dans les libre-accès des bibliothèques sises à l'Université.

En se basant sur le nombre d'entrées par la porte principale, le chiffre d'usagers s'élève à quelques 35'000 - 40'000 personnes par mois. Les salles de lecture sont très sollicitées durant toute l'année mais plus particulièrement durant les périodes d'examen.

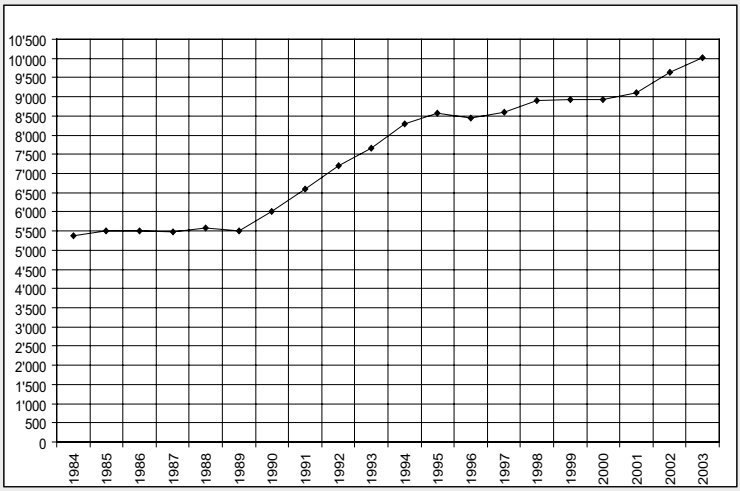
8.2 Fonctionnement

Comme les chiffres l'indiquent, le nombre de prêts à domicile a augmenté de manière significative. Pour pouvoir faire face à cette augmentation de demandes dans des conditions acceptables pour les usagers et pour le personnel, un demi poste a été transféré de la reliure au secteur public et l'organisation du travail a été revue. En 2003, le secteur a bénéficié de la nomination d'une adjointe du chef de secteur en la personne de Mme Isabelle Baechler-Seydoux et de l'engagement de deux nouveaux collaborateurs.

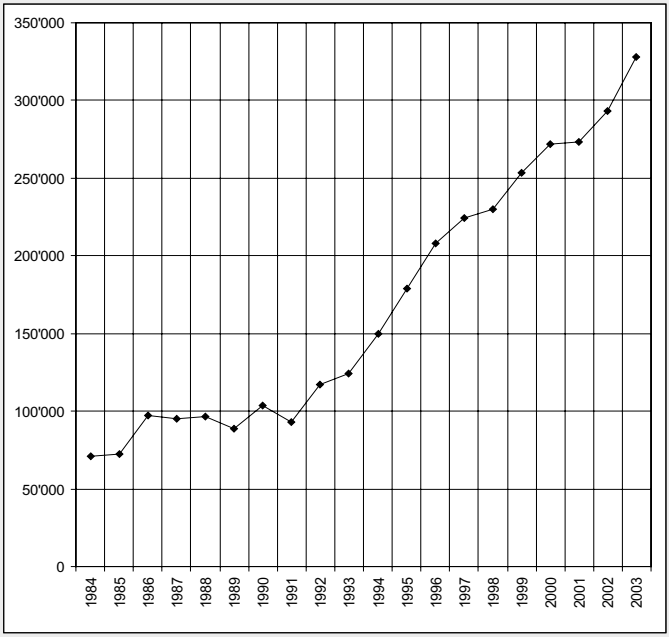
Afin de prévenir les incivilités, les vols et les détériorations, mais aussi pour améliorer l'encadrement des usagers, deux personnes ont été engagées pour assurer une présence dans les salles publiques entre 18h00 et 22h00.

Depuis le mois de juillet 2003, tout le personnel de l'Université est également en possession de la Campuscard. Cette carte contient toute l'information pour le prêt. Grâce à la connexion des photocopieuses de la BCU au réseau de l'Université, la carte permet également l'utilisation des machines de la BCU.

Evolution du nombre d'étudiants



Evolution du nombre de prêts



Surveillance du soir

La plupart des institutions largement ouvertes au public ont pris des mesures afin d'améliorer la sécurité (par exemple : société privée de surveillance à l'Université, caméras de surveillance au Collège St-Michel). A la BCU/Centrale et jusqu'au mois de septembre 2003, une étudiante assumait seule la surveillance de l'ensemble des locaux publics, de 18h jusqu'à 22h15. Il était donc nécessaire d'améliorer la sécurité, d'autant plus que des signes inquiétants sont apparus (vols, seringues aux toilettes, incivilités,etc.)
C'est ainsi qu'une surveillance supplémentaire à 60% (17h15 - 22h15) a été mise en place du lundi au vendredi pour permettre une meilleure application du règlement. De plus, les deux personnes engagées pour cette tâche collaborent à l'entretien des ouvrages et des installations (photocopieuses, distributeurs de boissons, etc.), répondent aux demandes des usagers, aident les usagers à mobilité réduite et assurent - en collaboration avec la personne travaillant le soir à la réception - la fermeture de la bibliothèque.
Après quelques mois d'expérience, on constate une amélioration notable de la sécurité et du fonctionnement de la bibliothèque en dehors des heures d'ouverture des services du prêt et d'information. Cet emploi du temps mixte entre tâches de surveillance et travaux divers convient mieux à notre institution qu'une surveillance classique proposée par une société privée.

8.3 Médiathèque

28'479 (24'083) documents audiovisuels ont été consultés ou prêtés et 6'495 (6'979) livres ont été empruntés. Depuis plusieurs années les chiffres de prêt et de consultation sont en augmentation constante et la mise à disposition d'un nouvel espace pour la médiathèque est devenue absolument indispensable.
234 (232) documents vidéo ont été enregistrés et traités. 866 (752) documents ont été transférés ou copiés dans un souci de conservation. Les régies son et vidéo ont été utilisées 1'187 (958) heures.

La base de données Ciné-Index notifiant les références des articles contenus dans les principales revues de cinéma disponibles en consultation à la médiathèque a été augmentée de 4'000 notices.

8.4 Prêt entre bibliothèques

Le logiciel ILL RERO est entré en production au mois de mars. Celui-ci permet de commander en ligne et confortablement des ouvrages ou des articles de périodiques qui n'existent pas à Fribourg. Depuis l'introduction de cette application, les demandes des usagers de Fribourg (essentiellement le public universitaire) ont doublé (environ 800 demandes mensuelles au lieu de 400). Les demandes de nos partenaires, les bibliothèques de Suisse, ont quant à elles augmenté de 20 à 30% et ont dépassé pour la première fois le cap des 10'000 demandes.

ILL RERO, un nouveau système pour le prêt entre bibliothèques : une petite révolution !

Les usagers peuvent désormais commander des ouvrages ou des articles de périodiques n'existant pas dans le Réseau fribourgeois, et ceci directement à partir du catalogue du Réseau des bibliothèques de Suisse occidentale (RERO) accessible via Internet.
Cette nouvelle application réalisée par l'équipe RERO en collaboration avec les grandes bibliothèques du réseau porte le nom d'ILL RERO. Elle permet de connaître à tout moment l'état de la commande faite par l'usager et d'assurer son suivi d'une manière rigoureuse.

8.5 Magasins

L'opération de réaménagement des fonds s'est achevée durant les premiers mois de l'année 2003. Environ 12 kilomètres linéaires d'ouvrages ont été déplacés à l'intérieur de la BCU/Centrale afin de prévoir la place pour l'accroissement des fonds pour les 10 prochaines années (en attendant la deuxième étape du projet d'extension) et de créer la réserve des imprimés anciens pour laquelle tout un étage a été réservé. Cette grande opération était la phase terminale et un des objectifs du déménagement partiel des fonds à Beauregard.

8.6 Accès aux ressources électroniques

La BCU offre à ses utilisateurs l'accès à env. 4'000 titres de périodiques en version électronique. Il faut ajouter à ce chiffre env. 550 titres hors Consortium et 6'400 titres gratuits. L'offre de périodiques du Consortium uniquement a généré la consultation de plus de 100'000 articles contre 35'000 en 2002. Le nombre de recherches effectuées sur les bases de données se monte quant à lui à plus de 350'000 contre 100'000 en 2002.

8.7 Formation des usagers

La BCU/Centrale a organisé 31 visites guidées pour un total de 593 personnes (1'184), durant lesquelles ont été présentés les services, les fonds, les catalogues, les accès à la bibliothèque électronique, le site web de la BCU, etc. Cette première diminution depuis des années doit être attribuée à une plus grande différenciation des offres de formation et au manque de personnel qualifié de langue allemande. Pour pallier cette carence, une étudiante a été engagée pour participer à la formation des usagers germanophones.

Le taux d'occupation du formateur financé par l'Université a été augmenté de 40% à 50%. Avec la collaboration du groupe de travail ad hoc, il a organisé pour la rentrée 2003-2004 un programme général de formation des usagers et un programme intégré aux études universitaires.

Integrierte Benutzerschulung

In Anbetracht der laufenden Diversifizierung des Informationsangebots auf wissenschaftlichem Gebiet hat das Rektorat der Universität Freiburg 2002 die Stelle eines Verantwortlichen für die Schulung der universitären Benutzer geschaffen. Die 50%-Stelle wurde mit dem Historiker Thomas Henkel besetzt. Seine Aufgabe ist es, die Vermittlung von Informationskompetenz in die Studiengänge zu integrieren. Im Wintersemester 2003 konnten erstmals sechs Fachbereiche von einem integrierten Ausbildungsprogramm profitieren, an dem Ende des akademischen Jahres über 500 Studierende teilgenommen haben. In den kommenden Jahren werden weitere Fachbereiche folgen.

Jetschwil, château [cage d'escalier].
BCU, Fonds Benedikt Rast

9. Site de Beauregard

9.1 Statistiques

Documents prêtés :	
demandés via la BCU/Centrale prêtés directement à la BCU/Beauregard	17'019 vol. 867 vol.
Recatalogage :	
par le personnel de la BCU/Beauregard par le personnel de la BCU/Université	3'199 vol. 4'977 vol.
Total	8'176 vol.

9.2 Activités

Organisation

Suite à l'ouverture du site à la fin de l'année passée, la mise en place de l'organisation de celui-ci s'est poursuivie : modalités de fonctionnement, répartition des travaux, etc. La fréquentation par des professeurs et assistants de l'Université a été modeste. Le prêt via la BCU/Centrale s'est stabilisé en moyenne à 69 prêts journaliers. C'est un peu moins que prévu car le délai théorique de livraison fixé à 24 heures peut dissuader le lecteur de commander l'ouvrage désiré bien que ce délai soit largement inférieur dans la pratique. A cela s'ajoute le fait que les fonds déposés à Beauregard sont plus anciens et en grande partie retrouvables uniquement au moyen du catalogue sur fiches resté à la BCU/Centrale. Seulement 1'027 ouvrages non-catalogués dans le catalogue informatisé ont été demandés, soit le 6% des requêtes, alors que ces ouvrages représentent les deux tiers des documents stockés à la BCU/Beauregard. Ceci indique que les utilisateurs ne tiennent pratiquement plus compte des fonds qui ne sont pas accessibles via Internet. Le projet de digitalisation du catalogue sur fiches (cf. 4.3.) sera un progrès considérable. Il s'agit d'un facteur prépondérant pour une augmentation des demandes et pour influencer à la hausse le nombre d'utilisateurs ainsi que pour rendre pleinement opérationnel le site.

Magasins, fonds généraux, transports

La gestion des magasins se poursuit (resserrement de cotes, remplacement des fantômes, etc.). La réserve des Friburgensia a été transférée dans la partie fermée des magasins où les conditions de conservation sont optimales. La Bibliothèque de sport a été entièrement déposée à la BCU/Beauregard jusqu'à son déménagement dans les futurs locaux universitaires de Pérolles 2. Les bibliothèques de pédagogie, de littérature anglaise, des sciences de l'Antiquité, de droit, de journalisme ont effectué des retours d'ouvrages sur la base d'une nouvelle directive. La Bibliothèque du Prof. Nigg a été transférée à la BCU/

Beauregard pour y être triée, tout comme les ouvrages entreposés dans le bureau du professeur Ladner. En plus des transports habituels, de nombreux transports extraordinaires ont été organisés (déplacement d'ouvrages, de matériel pour les expositions, etc.).

Beauregard en chiffres

Coût d'aménagement moins les subventions fédérales	4 mio. 1,8 mio.
Surface totale - dont magasins - dont usagers - dont exploitation - dont divers	3'978 m² 3'287 m² 293 m² 278 m² 120 m²
Capacité de stockage totale - à disposition fin 2003	600'000 vol. 95'000 vol.
Longueur des rayonnages - à disposition fin 2003	18 km. 3 km.
Nombre d'étagères	3'000
Température constante	18-19 degrés
Humidité relative constante	50-60 %
Distance par rapport à la Centrale	1'500 m.

Recatalogage des fonds généraux

En fin d'année, le recatalogage de la cote EM (littérature française) s'est achevé. Le retraitement des collections ou des périodiques encore publiés actuellement s'est achevé (attribution d'une nouvelle cote, corrections dans le catalogue et, au besoin, recatalogage complet) et plusieurs milliers de volumes ont été rapatriés à la BCU/Centrale.

Recatalogage des fonds retournés par les bibliothèques décentralisées sises à l'Université

Le recatalogage des retours de la Bibliothèque des sciences économiques et sociales et de la Bibliothèque de psychologie s'est achevé. Deux nouvelles opérations ont débuté ; elles concernent les retours de la Bibliothèque de journalisme et de la Bibliothèque du Séminaire de philologie germanique nouvelle.

Fonds manuscrits ou photographiques

La réorganisation des magasins de la bibliothèque Centrale et du dépôt extérieur a permis de réunir plusieurs fonds manuscrits (Dubas, Marmier, Les Nouvelles littéraires, Ruffieux, Scheller, Studer, Union de Fribourg, Wei) et photographi-

ques (Expo02 - FRI-Style, Flechtner, Guinard, Mühlhauser, Prêtre, Schmid). Le traitement des fonds musicaux se poursuit : Georges Aeby (terminé), Jules Marmier (en cours), Oscar Moret (en cours).

Bibliothèques particulières

Le traitement sur fiches de la Bibliothèque des Capucins a été provisoirement interrompu. Sur les 10'000 volumes précieux, il ne reste que 800 volumes à cataloguer. Le traitement de la Bibliothèque de la Fondation Archivum Helveto-Polonicum (AHP) se poursuit : au total 9'074 documents figurent dans le catalogue informatisé.

Fribourg, Université - Miséricorde [couloir].
BCU, Fonds Benedikt Rast

10. Bibliothèques décentralisées sises à l'Université : faits marquants

Deux projets d'agrandissement ont été relancés durant l'année : la nouvelle affectation de la chapelle Regina Mundi permettant l'extension de la bibliothèque PSPE (Bibliothèque de Pédagogie et Psychologie et d'Informatique), ainsi que l'aménagement de la nouvelle bibliothèque interfacultaire de Pérolles 2.
De plus, d'importants travaux ont été entrepris à la BHT (Bibliothèque interfacultaire d'histoire et théologie), dans le but d'améliorer l'infrastructure existante (nouveau type d'éclairage, remplacement des fenêtres, nouvelle moquette, installation de quelques rayonnages supplémentaires). Si ces travaux ont permis de pallier provisoirement le manque de place dans cette unité de documentation saturée, ils ne sauraient toutefois pas résoudre le problème à terme. Dans le même ordre d'idées, le déplacement de nombreux fonds (dans les trois étages qui forment l'unité de documentation) a permis à la Bibliothèque des Sciences de l'Antiquité de garantir un minimum d'extension pour les mois à venir.

La BSES (Bibliothèque des sciences économiques et sociales) a accueilli de nouveaux fonds (sociologie et politologie) à la suite de la création du Département des sciences sociales. Afin de les intégrer au mieux, une nouvelle classification a été étudiée et mise en place. La Bibliothèque d'histoire de l'art s'est également dotée d'un nouveau plan de classement et a terminé le recatalogage des ouvrages de référence.

L'opération de recatalogage en cours à la BSES (Bibliothèque des sciences économiques et sociales) s'est conclue avant la fin de l'année. Dans d'autres bibliothèques, le recatalogage de certaines unités (BHT : Séminaire de l'Ancien Testament et Séminaire d'histoire suisse ; BLL : Séminaire de langues et littératures anglaises et américaines) ont également touché à leur fin.
L'intégralité du fonds de l'Institut d'éducation physique et de sports a été déposée à la BCU/Beauregard dans l'attente du déménagement à Pérolles 2.

10.1 Bibliothèque de droit (BFD)

La BFD (Bibliothèque de la Faculté de Droit) fait partie des services généraux de la Faculté de droit.

Personnel

L'effectif de la bibliothèque se compose d'un bibliothécaire scientifique (M. Tudor Pop, 100%), trois bibliothécaires diplômés (Mmes Dominique Décosterd, 100% ; Catherine Lunghi-Girard, 50% ; M. Jean-Paul Rebetez, 100%) et d'une bibliothécaire (Mme Laurence Curty, 25%). Durant les mois de février et mars une apprentie AID du Jura, Mme Chrystel Rosser, a effectué un stage extérieur à la BFD.

Fonctionnement général

Divers travaux d'aménagement ont été effectués:

- remplacement de la porte d'entrée, qui est maintenant automatique, facilitant ainsi l'accès aux personnes handicapées
- déplacement du portail anti-vol, pour une meilleure surveillance
- réaménagement du hall d'entrée.

Services publics

Le nombre de places de travail s'élève à 319 et l'accès à Internet et aux différents catalogues informatisés est disponible à partir de 48 PCs.

Dans le cadre du cours «Introduction technique au droit», les étudiant(e)s de première année bénéficient d'une introduction au système de classement des ouvrages de la bibliothèque. 14 groupes d'étudiants germanophones ainsi que les étudiants participant au programme ERASMUS ont suivi une visite guidée de la bibliothèque.

Commission

La Commission de la Bibliothèque de la Faculté de droit est composée de:
MM. les Professeurs José Hurtado Pozo (Président), Marc Amstutz et René Pahud de Mortanges, MM. Tudor Pop, Stefan Keller, Vladimir Colella et M. le Directeur Martin Good (représenté par Mme Regula Feitknecht). M. Jean-Paul Rebetez, représentant des bibliothécaires diplômés, participe aux séances. Deux séances se ont eu lieu en 2003, durant lesquelles les thèmes suivants ont été traités : budget 2005 et agrandissement de la BFD.

Groupes de travail, commissions

M. Pop participe aux séances du groupe matières « Droit », ainsi qu'à celles du groupe «mise à niveaux» RERO / JURIVOC. MM. Pop et Rebetez ont également participé à la réunion annuelle de l'Association des bibliothèques juridiques suisses, qui a eu lieu à Genève les 4-5 avril 2003.

Activités

Acquisitions	1'907 commandes
Bulletinage	3'382 fascicules de périodiques
Publication à feuillets mobiles	130 collections, pour un total de 421 livraisons
Catalogage	2'309 vol.
Analyse documentaire	2'309 vol. classifiés, 2'091 indexés par matières
Conservation	664 vol. reliés, 3'295 cotés et 3'295 magnétisés
Fréquentation	env. 1'000'000 d'entrées/sorties
Prêt à domicile	5'405 vol.
Prêt entre bibliothèques	234 demandes
Rangements des vol.	2'151 heures
Fonds cumulés	113'000 vol. (monographies, périodiques), 527 titres de périodiques et 70 cédéroms

10.2 Bibliothèque des sciences (DOKPE), centrale et instituts

DOKPE (Centre de documentation Pérolles / Dokumentationszentrum Pérolles) gère les fonds des Départements de la Faculté des sciences : Médecine (Anatomie, Biochimie, Histologie, Physiologie) Biologie (Biologie végétale, Zoologie, Ecologie), Physique, Géosciences (Géographie, Géologie, Minéralogie), Informatique, Mathématiques, Chimie. Excepté ces deux derniers Départements, tous les fonds sont regroupés dans le bâtiment de l'ancienne Ecole d'ingénieurs.

Personnel

Le personnel est formé d'un stagiaire (Damien Chollet à 60%, nouveau collaborateur depuis le mois de novembre), d'un aide-bibliothécaire (Halim Zinaoui à 100%), d'un correspondant informatique (Alexandre Vaira à 50%, nouveau collaborateur depuis le mois de juillet), de deux bibliothécaires diplômées (Elisabeth Gauthier à 60% et Martine Jaccard à 75%), d'un bibliothécaire scientifique (François Rappaz à 80%).

Fonctionnement général

Le coût moyen des périodiques n'a augmenté que de quelques pourcents en 2003 grâce aux contrats passés avec les éditeurs de périodiques dans le cadre du Consortium des bibliothèques universitaires suisses. La participation au Consortium impose également des contraintes puisqu'elle empêche certaines résiliations, ainsi que nous avons pu le constater avec une dizaine de titres biomédicaux. La prépondérance des périodiques et l'indépendance des départements rendent difficile la planification de l'achat de monographies.

Services publics

La bibliothèque est ouverte 300 jours par an, elle offre 240 places de travail, dont 70 sont informatisées (PC et Mac).

Activités particulières et faits marquants

2003 aura vu la fin d'une première étape de recatalogage avec le traitement de 1400 ouvrages.

Au début de l'été, la rupture d'une conduite dans le plafond de la salle des compactus a entraîné la perte d'une trentaine de fascicules et abîmé quatorze volumes de périodiques biomédicaux.

Commission

La commission est composée de Mesdames et Messieurs R. Feitknecht (BCU), S. Rusconi (Président, Médecine), X. Bagnoud (Physique), T. Bally (Chimie), M. Courant (Informatique), U. Drenhaus (Médecine), JP Gabriel (Mathématiques), D. Meyer (Biologie), F. Rappaz (Dokpe). En 2003, la Commission de DOKPE ne s'est pas réunie physiquement, mais virtullement par courriels interposés, à propos du projet de règlement des bibliothèques décentralisées et d'une clé de répartition du crédit livres et accès aux banques de données.

Activités

Acquisitions	1'000 commandes
Bulletinage	6'800 fascicules de périodiques
Catalogage	1'000 vol. (nouvelles acquisitions)
Analyse documentaire	1'000 vol. classifiés et 50 indexés par matières
Retraitement	600 vol. recatalogués, 700 indexés par matières, 800 recotés
Fréquentation	30'000 entrées
Prêt à domicile	3'000 vol.
Prêt entre bibliothèques	300 demandes
Fonds cumulés	25'000 vol., 600 titres de périodiques

10.3 Bibliothèque des sciences économiques et sociales (BSES)

La BSES est la bibliothèque de la Faculté des sciences économiques et sociales. Elle regroupe les fonds de sciences économiques et de sciences de la société. Elle est également un Centre de documentation européenne (CDE).

Personnel

Le personnel de la BSES se compose de trois surveillant(e)s (B. Jakab, S. Jungo, D. Folly), quatre aides-bibliothécaires (O. Magamba, J. Oberson, M. Proce, H. Rahaingoarivony) pour un total de 180%; deux bibliothécaires diplômées (S. Lambert, 90% ; M. Schinz, 40%), un bibliothécaire scientifique responsable (B. Renevey, 80% ; en formation à Zurich depuis le mois d'octobre à raison de 20%). L'ensemble de ces postes représente 3,9 EPT. A ces collaborateurs, il faut ajouter le personnel engagé pour l'opération spéciale de recatalogage de la BSES, à savoir: 2 bibliothécaires diplômés (F. Clément, 50% ; A. Ponzo, 20%).

Activités particulières et faits marquants

L'année 2003 aura été marquée par un changement de taille au sein de la Bibliothèque. En effet, le nouveau Département des sciences de la société rattaché à la Faculté des sciences économiques et sociales impliquait l'arrivée de nouveaux fonds. Afin de les intégrer au mieux, une nouvelle classification (adaptée de Regensburger Verbundklassifikation RVK) a été mise en place pour les domaines sociologie, sociologie de la communication, politologie, sciences des médias.

Commission

La Commission s'est réunie deux fois sous la présidence du Prof. Jean-Jacques Friboulet pour traiter des thèmes suivants : intégration du fonds en sciences de la société, composition des groupes de travail pour la BP2, projet de règlement sur les bibliothèques de l'Université, politique de développement des collections, reclassification du fonds SJOURN.

Groupe de travail, commission et coopération

Le responsable de la bibliothèque participe au groupe matière RERO « Sciences économiques », ainsi qu'aux séances du groupe de travail « Consortium » et « Recatalogage ».

Perspectives

Une nouvelle phase dans la mise en place de la nouvelle bibliothèque de Pérolles2 a débuté avec la constitution de deux groupes de travail: une instance prenant les décisions de principe quant à la mise en place de la bibliothèque, soit le *groupe de pilotage;* une plate-forme d'aide à la décision et d'opérationnalisation, soit le *groupe de concrétisation.*

La 1ère réunion du groupe de pilotage a permis de décider du programme d'aménagement intérieur de la bibliothèque.

Activités

Acquisitions	584 commandes
Bulletinage	1'906 fascicules de périodiques
Catalogage	1'171 vol. (nouvelles acquisitions)
Analyse documentaire	1'039 vol. classifiés et indexés par matières
Retraitement	3'704 vol. recatalogués
Conservation	539 vol. reliés et 472 vol. cotés
Fréquentation	72'720 entrées
Prêt à domicile	19'116 vol.
Prêt entre bibliothèques	584 demandes
Fonds cumulés	55'000 vol., 350 titres de périodiques et 110 cédéroms

10.4 Bibliothèque interfacultaire d'histoire et théologie (BHT)

La BHT (Bibliothèque interfacultaire d'Histoire et Théologie) se compose des fonds documentaires appartenant aux deux Facultés de Théologie et des Lettres : les cinq Départements de la première (Théologie), deux Départements et des fonds divers de la seconde (Lettres).

Personnel

Le personnel de la BHT comprend un bibliothécaire scientifique Chef de secteur financé par la Faculté de théologie (Flavio G. Nuvolone, 100%) ; quatre bibliothécaires diplômées financées par la Faculté des lettres (1,3 EPT) ou par le Rectorat (0,5 EPT) (Christine Demichel-Grab, 25% ; Sylviane Jobin, 80% ; Sylvie Prahin-Cajeux, 40% ; Laurence Wyss, 35%), dix personnes (surveillants ou aides-bibliothécaires) assurent la surveillance de la bibliothèque et le service du prêt.

Le crédit spécial recatalogage, octroyé d'année en année, a permis les engagements suivants : deux aides-bibliothécaires (Pierre Vonlanthen, 45% ; Mansooreh Youssefnia, 20%) ; une bibliothécaire diplômée (Laurence Wyss, 15%). Alessandro Rimoldi, correspondant informatique, intervient à la demande.

Activités particulières et faits marquants

L'introduction du prêt informatisé donne entière satisfaction aussi bien aux usagers qu'aux bibliothécaires. Durant l'année, plusieurs améliorations des locaux ont été réalisées.

Commission

La Commission est formée de professeurs, collaborateurs scientifiques, étudiants et bibliothécaires des deux Facultés (10 membres). Président : Prof. Martin Klöckener ; Vice-président : Prof. Hans Joachim Schmidt. La Commission a siégé trois fois pendant l'année concernée.

Les sujets suivants ont été traités : recatalogage et indexation de la BHT (DEB, SHS, SPatr), traitement et inventaire des fonds déposés à la BCU/Beauregard ; informatisation du service du prêt ; stabilisation du personnel engagé, développement des ressources humaines ; augmentation de la place prévue pour la BHT afin de continuer à assurer la mise à jour, la complémentarité ainsi que l'intégrité de ses fonds et de ses services en liaison étroite avec les lieux de travail, de recherche et d'enseignement; dépôt d'une requête.

Groupes de travail, commissions et coopération

Le Chef de secteur a participé à différents groupes de travail (cadres, Consortium, recatalogage, révision du règlement des bibliothèques décentralisées). Dans le cadre de l'Université, il a pris part aux séances des collaborateurs scientifiques de la Faculté de Théologie et de l'Université, aux réunions du

Département de Patristique et d'Histoire de l'Eglise et de la Commission BHT. Il est responsable du Groupe matières Théologie-Philosophie-Orientalisme (Théophore), et membre de la Commission matières de RERO.

Activités

Acquisitions	env. 2'238 commandes et 3'200 vol. reçus (achats, dons)
Bulletinage	env. 1'500 fascicules de périodiques
Catalogage	env. 630 vol.
Analyse documentaire	env. 1'867 vol. indexés par matières
Retraitement	3'554 vol. recatalogués, 3'932 recotés et 354 indexés par matières
Fréquentation	900/1'000 personnes par jour, qui effectuent en moyenne 4 à 7 passages (comptabilisés) par les portes d'entrée
Prêt à domicile	45'891 vol.
Prêt entre bibliothèques	395 demandes
Fonds cumulés	env. 89'002 vol., env. 40 CD

Perspectives

Le développement des locaux de la BHT, dans le respect de l'intégrité de l'unité organisationnelle, de son caractère scientifique, des personnes, des structures, des services et des instances ainsi que de la rationalisation des moyens restent des priorités pour l'avenir. Durant les années à venir, il faudra veiller à assurer le recatalogage, stabiliser le personnel de la BHT, remplacer et compléter l'équipement informatique (consultation et travaux des usagers) ainsi que remplacer le système de sécurité (gravement défaillant).

10.5 Bibliothèque de langues et littératures (BLL)

La Bibliothèque de Langues et Littératures médiévales et modernes est rattachée, à l'intérieur de la Faculté des Lettres, aux Départements de Français, de Langues et Littératures romanes, de Germanistique, d'Anglais et à l'Institut de Littérature générale et comparée.

La BLL est répartie sur deux sites: à Miséricorde (ouvrages de référence, Séminaire de philologie germanique ancienne, Séminaire de philologie germanique nouvelle, Séminaire de littératures anglaise et américaine, Institut de littérature générale et comparée) et à Beauregard (ouvrages de références, Séminaire de philologie romane, Séminaire de littératures rhéto-romanes, Séminaire de littérature française, Séminaire de littérature italienne, Séminaire de littérature espagnole).

Personnel

L'effectif de la bibliothèque se compose d'une bibliothécaire scientifique responsable de la bibliothèque (Sophie Mégevand, 75%), d'une bibliothécaire

scientifique (Anne-Charlotte Bove, 25%), d'une bibliothécaire diplômée ESID (Raphaëlle Revaz, ESID, 50%). Le personnel spécialement engagé pour mener à bien l'opération de recatalogage se compose de Géraldine Michel, bibliothécaire diplômée BBS, engagée à 30% depuis mars et d'Anne Devenoges, aide-bibliothécaire, engagée à 30% jusqu'à octobre.

Le service du prêt et de renseignements est assuré en alternance sur les deux sites par huit étudiants aides-bibliothécaires et la surveillance par quatre étudiants. Certains assistants collaborent à la classification des livres de leurs séminaires. Un étudiant se charge de l'étiquetage des livres recatalogués.

Formation de base et formation continue

Raphaëlle Revaz a obtenu le « Certificat en gestion de documentation et de bibliothèque » en septembre et a commencé le CESID en octobre à Genève.

Activités particulières et faits marquants

Le recatalogage du SLA s'est achevé avec succès en décembre. L'objectif de terminer le recatalogage de la BLL l'année prochaine pourra être atteint.

Commission

La Commission se compose des Professeurs Alain Berrendonner (Président), Alessandro Martini et Robert Rehder. Elle ne s'est pas réunie au cours de l'année.

Groupe de travail, commission et coopération

Sophie Mégevand a assisté à plusieurs séances de la Commission de surveillance des cours d'introduction destinés aux apprentis AID à Berne.

Activités

Conservation	330 vol. reliés, 330 cotés et 330 magnétisés
Prêt à domicile	10'337 vol.
Prêt entre bibliothèques	381 demandes
Fonds cumulés	46'000 vol., 119 titres de périodiques, 60 cédéroms, 18 cassettes vidéo, 20 cassettes audio

10.6 Bibliothèque des sciences de l'Antiquité (SCANT)

La bibliothèque des Sciences de l'Antiquité (SCANT) est rattachée à la Faculté des Lettres, Département des Sciences de l'Antiquité.

Personnel

L'effectif de la bibliothèque est composé d'une bibliothécaire scientifique responsable (Claire-Lyse Curty-Delley, 55%). La secrétaire du Département et plusieurs étudiants assument les heures de surveillance.

L'augmentation du poste de surveillance à 100% n'a pas été octroyée. Etant donné son instabilité, le taux d'activité correspond actuellement à 65% et non plus à 70%.

Fonctionnement général

SCANT se répartit sur trois étages. Après le rapatriement de 27 titres de périodiques à la BCU/Centrale, la place libérée à la cave a permis d'y déplacer des indices CDU du compactus.

Service de références

Un répertoire général des indices CDU est disponible à la bibliothèque pour se repérer dans les différents locaux. De plus, la bibliothécaire scientifique a rédigé des documents sur les instruments spécifiques à l'Antiquité : bibliographie, lexique de termes techniques, recherche sur Internet.

Formation documentaire des usagers et visites guidées

La bibliothécaire responsable a pris en charge plusieurs séances de formation des usagers :

- deux introductions à la bibliothèque destinées en priorité aux nouveaux étudiants (connaissance du système de la CDU, localisation des manuels et dictionnaires et recherche bibliographique)
- en collaboration avec les professeurs et assistants, un cours sur la recherche documentaire dans le domaine de l'histoire ancienne (applications sur la recherche dans les catalogues de bibliothèques et sur Internet)
- dans le cadre de la « formation intégrée aux études universitaires », un module sur la découverte de la bibliothèque décentralisée et l'introduction à la recherche documentaire pour les étudiants de Klassische Philologie.

Activités particulières et faits marquants

La commission ayant approuvé l'adoption du statut « consultation sur place » pour les nouvelles acquisitions dès novembre 2003, le statut d'environ 8'640 doit être changé. L'opération rétroactive de masse sera effectuée par l'équipe de RERO, au début 2004.

Organisation avec la BHAP/Histoire de l'art de la sortie annuelle du personnel des bibliothèques décentralisées. Au programme: visite guidée du Centre d'archivage de la cinémathèque suisse de Penthaz et promenade archéologique sur le site des Mosaïques d'Orbe.

Commission

La Commission fait partie intégrante du Conseil du Département. La présidence assumée par Mme le Prof. M. Billerbeck durant le premier semestre a été reprise par M. le Prof. J.-M. Spieser ; le représentant des collaborateurs scientifiques, Christian Raschle, a été remplacé par Véronique Dasen.

Groupe de travail, commission et coopération

La bibliothécaire responsable a participé à un groupe de travail, présidé par le vice-recteur G. Vergauwen, chargé d'élaborer le nouveau règlement des bibliothèques décentralisées et les directives qui l'accompagnent.

Activités

Acquisitions	5 titres périodiques
Conservation	51 fasc. pério., 93 monographies
Prêt à domicile	3'108
Prêt entre bibliothèques	320
Fonds cumulés	32'000 vol., 54 titres de périodiques, 16 cédéroms

10.7 Bibliothèque d'histoire de l'Art et de philosophie (BHAP)

La Bibliothèque d'Histoire de l'Art et de Philosophie (BHAP) est rattachée à la Faculté des Lettres, Département de philosophie et Département d'histoire de l'art et de musicologie (Histoire de l'art moderne et contemporain, Kunstgeschichte des Mittelalters).

Personnel

Le personnel est formé, pour l'HA, d'une bibliothécaire scientifique, responsable des services communs de la bibliothèque (Claire-Lyse Curty-Delley, 20%) et d'une bibliothécaire diplômée (Danielle Frey, 50%) ; pour la PH, d'un bibliothécaire scientifique (Bruno Schuwey, 25%) et d'une bibliothécaire (Laurence Curty, 30%).

Fonctionnement général

Les tâches suivantes accomplies durant l'année sont à relever :

- révision des fonds de la BHAP/PH par le bibliothécaire scientifique et l'aide-bibliothécaire
- recatalogage de la BHAP/HA : 533 volumes recatalogués (sans indexation-matières pour l'instant) sans financement extérieur
- classification en CDU : 724 volumes reclassifiés (dictionnaires, manuels et usuels déjà informatisés)
- service de références : la bibliothécaire responsable a élaboré un répertoire général des indices CDU employés à la BHAP/HA et des documents explicatifs du plan de classement.

Commission

Inchangée dans sa composition, la Commission s'est réunie une fois pour discuter et décider des points suivants :

- consultation sur le projet du nouveau règlement des bibliothèques décentralisées élaboré par le rectorat

- le principe de l'adoption de la CDU ayant été entériné à la fin 2002, la bibliothécaire scientifique a élaboré un plan de classement CDU qui a été accepté par la Commission
- indexation CDU pour les nouvelles acquisitions et pour les usuels (cf. Retraitement)
- demandes au budget 2004 d'un deuxième PC et de mobilier
- admission au sein de la commission de la bibliothécaire diplomée et de l'aide-bibliothécaire, avec voix consultative, approuvée à l'unanimité.

Groupe de travail, commission et coopération

La bibliothécaire responsable a participé à un groupe de travail présidé par le vice-recteur G. Vergauwen, pour élaborer le nouveau règlement des bibliothèques décentralisées et les directives qui l'accompagnent.

Activités

Catalogage	HA: 225 monographies
Conservation	HA: 40 fasc. pério., 45 monographies PH: 35 volumes
Retraitement	HA: 33 vol. recatalogués, 724 vol. reclassifiés
Prêt à domicile	1'328 volumes
Prêt entre bibliothèques	231 volumes
Fonds cumulés	HA: 6'600 vol., 53 titres de périodique (dont 6 fermés, 11 cotes J «dépôt BCU»), 7 cédéroms PH: 13'882 vol., 12 titres pério., 1 cédérom

10.8 Bibliothèque de pédagogie curative (IPC)

La Bibliothèque de pédagogie curative (IPC) est rattachée, à l'intérieur de la Faculté des Lettres, à l'Institut de pédagogie curative et spécialisée.

Personnel

Le personnel de la bibliothèque comprend une bibliothécaire BBS responsable (Elisabeth Longchamp Schneider, 50%), une aide-bibliothécaire (Gerlinde Telley, 60%), une secrétaire de bibliothèque (Pia Riedo-Sturny, 50%) et du personnel de surveillance engagé à l'heure (2 heures par jour, 5 jours par semaine pendant le semestre).

Acquisitions

Les commandes sont faites par les professeurs et les assistants en fonction de leurs besoins pour l'enseignement et la recherche. La bibliothécaire fait des propositions d'achat pour des livres plus généraux et accessibles, en français. Tous les livres acquis restent à la bibliothèque de l'Institut.

Services publics

Les utilisateurs disposent de 19 places d'étude, de 4 postes de travail informatisés, et d'un poste de consultation audiovisuelle. La formation des usagers est offerte sur demande. 13 séances d'information pour les nouveaux étudiants ont eu lieu en 2003.

Activités particulières et faits marquants

La bibliothécaire a entrepris le catalogage des cassettes vidéo en provenance de la médiathèque. Après discussion avec la personne responsable, il s'est en effet avéré qu'elles seront plus facilement à disposition des étudiant-e-s sur les rayons de la bibliothèque.

Une révision de la CDU a été entreprise. La révision des fonds déposés à la BCU/Beauregard devra continuer en 2004. Tous les livres ont été recotés avec l'ajout d'un numerus currens accolé à la CDU, ceci pour faciliter le classement et la gestion des rayons. La cote de gestion TLA-TLB-TLC est abandonnée pour les nouvelles acquisitions, et «cachée» pour les anciens documents, mais toujours visible en ligne.

Activités

Acquisitions	354 achats et dons
Bulletinage	722 fascicules de périodiques
Conservation	190 vol. reliés
Prêt à domicile	15'206 vol.
Prêt entre bibliothèques	367 demandes
Fonds cumulés	25'494 vol., 150 titres de périodiques et 12 cédéroms

10.9 Bibliothèque de pédagogie, de psychologie et d'informatique (PSPE et IAUTOM)

La Bibliothèque de Regina Mundi dessert le Département Sciences de l'éducation, le Département de psychologie, le Département d'Informatique, l'Institut de pédagogie, l'Institut de psychologie et l'Institut d'informatique (Faculté des lettres et Faculté des sciences).

Personnel

Le personnel de la bibliothèque PSPE - IAUTOM comprend trois bibliothécaires pour la pédagogie, la psychologie et l'automation (Nicoletta de Diesbach, 65% et Angela Iff-Valvasori, 70%, Monika Zimmermann, 65%), ainsi que trois aides-bibliothécaires/surveillantes (Elisabeth Haenni, 35%, Alice Risse, 35%, Béatrice Zbinden, 35%) pour un total de 3,05 EP. Jusqu'au mois de février, Andreas Noser et Véronique Eicher étaient engagés en qualité de surveillants.

Les bibliothécaires disposent de trois places de travail, dont deux postes de travail informatisés dans un bureau et un poste au prêt.

Fonctionnement général

Résultats de la révision 2003 (livres perdus):

	2003	2002
IAUTOM	5	23
HPAED	66	51
SPAED	35	39

Services publics

Six PCs et un Mac pour la consultation et 28 places d'étude sont à disposition des lecteurs. Des visites guidées sont organisées au début du semestre d'hiver pour les nouveaux étudiants. Le personnel de la bibliothèque collabore avec les professeurs pour des recherches.

Perspectives

Le réaménagement de la Chapelle en salle de lecture avec 66 places d'étude a commencé. L'ouverture est prévue pour le début du semestre d'été 2004.

Commission

La Commission de la bibliothèque présidée par M. le Prof. Hans-Dietrich Schneider (Département de psychologie) jusqu'au semestre d'hiver 2003 et dès le semestre d'hiver 2003/04 par M. le Prof. Fritz Oser (Département des sciences de l'éducation), compte 17 membres et se réunit deux fois par an. Dossier important: réaménagement de la Chapelle Regina Mundi en salle de lecture.

Activités

Catalogage	HPAED : 400 vol. ; SPAED: 550 vol. ; IAUTOM : 142 vol. Total : 1'092 vol.
Prêt à domicile	SPAED + HPAED : 13'773; IAUTOM: 469 Total : 14'242 vol.
Prêt entre bibliothèques	SPAED + HPAED : 722 ; IAUTOM : 21 Total : 743 demandes
Fonds cumulés	HPAED : 14'285 ; SPAED : 19'523 ; IAUTOM : 8'166 Total : 41'979 vol. Périodiques : 242 ; Documents électroniques : 165

10.10 Bibliothèque interfacultaire d'Europe orientale et centrale (IEUO)

La bibliothèque IEUO est l'unité de documentation de l'Institut interfacultaire de l'Europe orientale et centrale. Elle contient les fonds de l'ancien Institut de l'Europe orientale ainsi que ceux des Chaires de langues et littératures slaves.

Personnel

Jacek Sygnarski, bibliothécaire scientifique responsable, engagé à 60% (présent à la bibliothèque à raison de 20%) ; est également engagé à 40% pour l'opération de recatalogage en cours à l'Institut. Daniel Henseler, coordinateur, assume le rôle de personne de contact 4 jours par semaine (emploi du temps en faveur de la bibliothèque non quantifié).

Fonctionnement général

La bibliothèque est ouverte 22,5 heures par semaine. A l'exception du mardi (présence du bibliothécaire), la bibliothèque est ouverte par un collaborateur de l'Institut, qui répond aux questions générales, mais formellement aucun service n'est assuré (ni surveillance, ni prêt, ni assistance aux usagers). Le manque d'encadrement et la forte décentralisation géographique de l'unité de documentation pourtant très riche conduit à une sous-utilisation de ses fonds.

Acquisitions

Les commandes des documents sont passées par les collaborateurs du Secteur des acquisitions de la BCU/Centrale sur la base des listes que le bibliothécaire leur transmet. La seconde partie du don de M. Robin Kembal, professeur émérite de l'Université de Lausanne, est entrée dans la bibliothèque. L'unité de documentation dispose désormais de l'intégralité de cette bibliothèque qui représente une richesse importante.

Services publics

La bibliothèque est fréquentée par les étudiants et le corps enseignant de l'Institut et des Chaires de slavistique pour leur travail quotidien d'enseignement, d'étude et de recherche ainsi que par des chercheurs extérieurs qui viennent consulter le fonds. On peut également constater un intérêt croissant pour la bibliothèque de la part d'un public extérieur à l'Université.
Le prêt est géré de manière manuelle; un projet d'informatisation est à l'étude, mais ne pourra pas être réalisé, tant qu'un personnel ad hoc n'aura pas été engagé.

Le service de référence et la formation des usagers (y compris visites guidées) sont assumés par le bibliothécaire sur demande. Il assure également une brève formation suivie par une visite guidée aux personnes engagées dans des programmes d'occupation temporaires en faveur de bibliothèques de l'Europe centrale et orientale.

Activités particulières

Le crédit annuel pour le retraitement de la bibliothèque a permis d'engager le bibliothécaire à 40% ; il a ainsi intégré au catalogue 994 volumes, dont 161 étaient déjà dans RERO.

Commission

Les tâches de la Commission sont assumées par la Direction de l'Institut, composée des Professeurs N. Hayoz, Directeur, P. Dembinski, Vice-directeur, R. Fieguth, Vice-directeur, E. Swiderski, membre, ainsi que de D. Henseler, coordinateur.

Activités

Catalogage	753 vol. (nouvelles acquisitions et dons)
Analyse documentaire	1'819 vol. classifiés et indexés par matières
Retraitement	944 vol. recatalogués
Conservation	85 vol. reliés
Prêt local	484 vol. prêtés à domicile
Prêt entre bibliothèques	85 demandes

10.11 Bibliothèque de travail social et d'ethnologie (STS)

La Bibliothèque de travail social et d'ethnologie (STS) est l'unité de documentation du Département de travail social et de politiques sociales et du Séminaire d'anthropologie sociale.

Personnel

Le personnel de la bibliothèque STS comprend une secrétaire bibliothécaire responsable (Iris Thaler, 50%), une aide-bibliothécaire (Olivia Filippini, 50%) ainsi qu'environ 25% de surveillance (crédit spécial du Rectorat).

Fonctionnement général

L'ouverture de la bibliothèque et le service du prêt ont pu être maintenus à 44 heures par semaine; durant les périodes à horaire réduit, à 20 heures par semaine. Une révision totale du fonds d'Ethnologie a été entreprise en été.

Services publics

La bibliothèque dispose de 14 places de travail, dont trois équipées de PCs.

Commission

La responsabilité de la bibliothèque incombe au Directeur des chaires de travail social. Cette charge a été assumée en 2003 par M. Marc-Henry Soulet.

Activités

Bulletinage	498 fascicules de périodiques
Catalogage	316 vol. (nouvelles acquisitions)
Reliure	128 vol. (90 : Travail social; 38 : Ethnologie)
Prêt à domicile	6'502 vol.
Prêt entre bibliothèques	398 demandes traitées
Fonds cumulés	17'600 vol. (13'400 : Travail social; 4'200 : Ethnologie), 142 titres de périodiques (118 : Travail social; 24 : Ethnologie)

10.12 Bibliothèque des langues étrangères (BLE) et Médiathèque (MDT)

La Bibliothèque des langues étrangères (BLE) et la Médiathèque (MDT) sont rattachées au Centre d'enseignement et de recherche en langues étrangères (CERLE) de la Faculté des lettres.

Personnel

Le personnel de la BLE comprend: une secrétaire bibliothécaire (Veronica Gremaud-Rütsche, 70%), une secrétaire de la Médiathèque (Sabine Rütsche, 32%) et du personnel de surveillance (six personnes assurant 42 heures par semaine).

Formation de base et formation continue

Veronica Gremaud-Rütsche a suivi les séances de formation « cours d'informatique pour bibliothécaires ».

Fonctionnement général

- la politique d'acquisition se fonde sur le mandat du CERLE
- la BLE et la Médiathèque disposent de 14 places de travail avec PC et connexion au Réseau, 4 places de consultation pour la vidéo, 12 places de travail simples et une place de travail pour la consultation des catalogues des bibliothèques
- Veronica Gremaud-Rütsche collabore avec les lecteurs responsables des cinq unités : DaF (Thomas Studer), FLE (Ruedi Rohrbach), EFL (Iris Schaller-Schwaner), ILS (Paola Gilardi), MDT (Michael Langner).

Activités particulières et faits marquants

Exposition de la BLE pour la « 28ème journée de l'Europe » de l'Université de Fribourg.

Commission

Le Conseil du Centre, qui officie également comme Commission de bibliothèque, se réunit au moins deux fois par an.

Groupe de travail, commission et coopération

Le groupe de travail de la BLE s'est réuni six fois en 2003 pour créer le *Thésaurus* de Cardbox.

Perspectives

Harmonisation de la politique d'acquisitions. Création d'un thésaurus de mots-matières (allemand, français, anglais), spécialisé dans le domaine de l'enseignement des langues étrangères. Ces 2 éléments restent des souhaits très vifs du CERLE. La gestion de la BLE et l'avancement de l'opération de recatalogage seraient grandement améliorés par l'engagement d'un(e) bibliothécaire diplômé(e).

Activités

Acquisitions	1'081 commandes, 1'878 vol. (achats, dons, etc.) déposés à l'Université
Catalogage / Cardbox	2'105 vol. (nouvelles acquisitions)
Conservation	45 vol. reliés, 2'105 magnétisés
Fonds cumulés	23'937 vol., 111 titres de périodiques, 511 cédéroms, 1'089 vidéos, 4'877 cassettes, 254 audio- cédéroms.

10.13 Bibliothèque de musicologie (MUS)

La Bibliothèque de l'Institut de Musicologie est rattachée, à l'intérieur de la Faculté des Lettres, au Département d'histoire de l'Art et Musicologie dont fait partie l'Institut de Musicologie.

Personnel

La bibliothèque de l'Institut de Musicologie est gérée à temps partiel par le directeur Prof. Luca Zoppelli, par le maître-assistant Dr. François Seydoux, et par l'assistant-diplômé lic. phil. Giuliano Castellani.

Fonctionnement général

La bibliothèque est aménagée dans les salles 2032 et 2033 du bâtiment de l'Université Miséricorde et possède, outre le matériel de consultation, une riche collection de supports sonores (cédéroms, DVD, disques 78 et 33 tours, bandes magnétiques, cassettes MC), deux installations stéréo, une installation vidéo (VHS, DVD) et plusieurs précieux instruments de musique (un piano Steinway, un piano-forte Moser de 1795, un clavecin, un clavicorde).

Services publics

La Bibliothèque de Musicologie possède un ordinateur à disposition du public pour la consultation des banques de données en réseau et un ordinateur qui contient le catalogue des supports sonores de la phonothèque de l'Institut. En outre, la bibliothèque dispose d'une salle de lecture et d'une petite salle d'écoute des supports sonores.

Activités

Conservation	env. 60–70 vol. reliés par année
Prêt à domicile	601 vol.
Prêt entre bibliothèques	31 demandes
Fonds cumulés	Collection : 30'000 œuvres musicales et livres 250 manuscrits du 18/19e siècles des églises et monastères fribourgeois Choral médiéval (Bibliothèque Peter Wagner) Phonothèque : 500 disques 78 tours 10'000 LP (dont 7'000 faisant partie de la collection Sella) 200 cassettes (collection Sella) 1'000 bandes magnétiques (Revox) 2'000 disques compact (dont 700 faisant partie de la collection Sella) Une installation d'écoute est à disposition (pas de prêt). La petite collection de cassettes vidéo et DVD musicaux s'accroît régulièrement.

10.14 Bibliothèque de droit européen (SDU)

La bibliothèque SDU est l'unité de documentation de l'Institut de droit européen commun aux Facultés de droit des Universités de Berne, Neuchâtel et Fribourg (BENEFRI). La bibliothèque fait partie de la Bibliothèque de la Faculté de droit.

Personnel

En 2003, le personnel était composé d'une bibliothécaire diplômée responsable de la bibliothèque (A. Wegmüller, 80%), d'une secrétaire/aide-bibliothécaire (B. Thalmann, 30%) et de 3 sous-assistants pour la surveillance (30 h/semaine).

Formation de base et formation continue

A. Wegmüller a formé trois sous-assistants aux tâches liées à la surveillance de la bibliothèque et au renseignement des lecteurs.
Elle a participé à plusieurs cours de formation continue à la BCU, à des cours d'informatique à l'Uni et à un cours de formation continue en droit européen.
B. Thalmann a suivi certains cours du programme de formation des usagers de la BCU.

Fonctionnement général

La bibliothèque de l'Institut de droit européen dispose d'un crédit de fonctionnement dans le cadre du réseau BENEFRI. Elle achète par ailleurs une partie de son fonds sur le budget d'acquisition de la BFD.
Le choix des livres est effectué par la directrice de l'Institut et ses assistants, le volet technique est assuré par la bibliothécaire responsable.

Le fonds entier se trouve dans les locaux de la bibliothèque à Beauregard et est en libre-accès ; la consultation se fait uniquement sur place. Dans la salle de lecture, 12 places de travail, 3 ordinateurs, une imprimante et une photocopieuse sont à la disposition des utilisateurs.

Activités particulières et faits marquants

Trois cours d'introduction à la recherche documentaire en droit européen pour les étudiants et les assistants ont eu lieu à la bibliothèque. Le personnel de la bibliothèque a collaboré à une journée d'introduction pour les étudiants Erasmus de la faculté de droit.

Groupe de travail, commission et coopération

A. Wegmüller a participé à l'assemblée annuelle de l'Association des bibliothèques juridiques suisses à Genève.

Perspectives

Etant donné qu'elle dispose de deux crédits différents, la bibliothèque fonctionne avec deux systèmes d'acquisition. Il serait souhaitable de passer à un seul système dans un futur proche afin de simplifier le travail.

Activités

Acquisitions	958 commandes, 982 vol. (achats, dons, etc.) déposés à l'Université
Bulletinage	509 fascicules de périodiques
Publications à feuillets mobiles	26 collections pour 137 livraisons
Catalogage	1'006 vol. (nouvelles acquisitions)
Conservation	60 vol. reliés, 1'100 vol. cotés
Fréquentation	2'005 entrées (comptées par le personnel de surveillance)
Prêt entre bibliothèques	6 demandes
Fonds cumulés	7'200 vol., 72 titres de périodiques

Benedikt Rast (Fonds BCU Fribourg)